

Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt

Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du Marché

Dienst voor de Intellectuele Eigendom

Office de la Propriété Intellectuelle



Service public  
de Wallonie

**Vlaamse Overheid**  
Agentschap voor Landbouw en Visserij  
Productkwaliteitsbeheer

**Service public de Wallonie**  
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources  
naturelles et Environnement  
Direction de la Qualité

# BULLETIN

- DER KWEEKPRODUCTEN  
- VAN DE NATIONALE RASENCATALOGI

- DES OBTENTIONS VEGETALES  
- DES CATALOGUES NATIONAUX

**OFFICIELE MEDEDELINGEN  
BELGIE**

**COMMUNICATIONS OFFICIELLES  
BELGIQUE**

**06 – 31.12.2011**

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O.,  
Middenstand & Energie  
Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt  
Dienst voor de Intellectuele Eigendom  
North Gate III - Koning Albert II-laan 16  
B-1000 Brussel  
Tel: ++32 2 277 82 75 - Fax: ++32 2 277 52 62  
[http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele\\_Eigendom/  
index.jsp](http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele_Eigendom/index.jsp)

Ondernemingsnummer: 0314.595.348

Service Public Fédéral Economie, P.M.E.,  
Classes moyennes & Energie  
Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du Marché  
Office de la Propriété Intellectuelle  
North Gate III - Bd du Roi Albert II 16  
B-1000 Bruxelles  
Tél : ++32 2 277 82 75 - Fax : ++32 2 277 52 62  
[http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete\\_intellectuelle/index.jsp](http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete_intellectuelle/index.jsp)

Numéro d'entreprise : 0314.595.348

## BERICHT – COMMUNICATION

De bevoegdheid van het **kwekersrecht** valt onder de Dienst voor de Intellectuele Eigendom:

Dienst voor de Intellectuele Eigendom  
Mevr. Camille Vanslebrouck  
North Gate III  
Koning Albert II-laan 16  
B-1000 Brussel  
Tel: ++32 2 277 82 75  
Fax: ++32 2 277 52 62  
[camille.vanslebrouck@economie.fgov.be](mailto:camille.vanslebrouck@economie.fgov.be)  
[http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele\\_Eigendom/index.jsp](http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele_Eigendom/index.jsp)

De bevoegdheden verbonden aan de **Rassencatalogus voor landbouw- en groentengewassen** vallen onder de Gewesten.  
De contactadressen voor beide Gewesten zijn als volgt:

Voor het Waals Gewest :  
Mr Joël Rung  
Service public de Wallonie  
Direction générale opérationnelle  
Agriculture, Ressources naturelles  
et Environnement  
Direction de la Qualité  
14 Chaussée de Louvain  
Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage  
B-5000 Namur  
Tél : ++ 32 81 64 95 97  
Fax : ++ 32 81 64 95 44  
[Joel.rung@spw.wallonie.be](mailto:Joel.rung@spw.wallonie.be)

<http://agriculture.wallonie.be/catalogues>

Voor het Vlaams Gewest:  
Mevr. Mia Defrancq  
Vlaamse Overheid  
Agentschap voor Landbouw en  
Visserij  
Productkwaliteitsbeheer  
Ellips, 4<sup>e</sup> verdieping  
Koning Albert II laan 35, bus 41  
B-1030 Brussel  
Tel: ++ 32 2 552 74 48  
Fax: ++ 32 2 552 74 01  
[mia.defrancq@lv.vlaanderen.be](mailto:mia.defrancq@lv.vlaanderen.be)

[www.vlaanderen.be/landbouw](http://www.vlaanderen.be/landbouw) > Plant  
> Rassenlijsten

La compétence du **droit d'obtention végétale** relève de l'Office de la Propriété Intellectuelle:

Office de la Propriété Intellectuelle  
Mme Camille Vanslebrouck  
North Gate III  
Bd du Roi Albert II 16  
B-1000 Bruxelles  
Tél : ++32 2 277 82 75  
Fax : ++32 2 277 52 62  
[camille.vanslebrouck@economie.fgov.be](mailto:camille.vanslebrouck@economie.fgov.be)  
[http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete\\_intellectuelle/index.jsp](http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete_intellectuelle/index.jsp)

Les compétences liées aux **Catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes** relèvent des Régions.  
Les adresses de contact pour les deux Régions sont :

Pour la Région Wallonne :  
Mr Joël Rung  
Service public de Wallonie  
Direction générale opérationnelle  
Agriculture, Ressources naturelles  
et Environnement  
Direction de la Qualité  
14 Chaussée de Louvain  
Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage  
B-5000 Namur  
Tél : ++ 32 81 64 95 97  
Fax : ++ 32 81 64 95 44  
[Joel.rung@spw.wallonie.be](mailto:Joel.rung@spw.wallonie.be)

<http://agriculture.wallonie.be/catalogues>

Pour la Région Flamande :  
Mme. Mia Defrancq  
Vlaamse Overheid  
Agentschap voor Landbouw en  
Visserij  
Productkwaliteitsbeheer  
Ellips, 4<sup>e</sup> verdieping  
Koning Albert II laan 35, bus 41  
B-1030 Brussel  
Tel : ++ 32 2 552 74 48  
Fax : ++ 32 2 552 74 01  
[mia.defrancq@lv.vlaanderen.be](mailto:mia.defrancq@lv.vlaanderen.be)

[www.vlaanderen.be/landbouw](http://www.vlaanderen.be/landbouw) > Plant >  
Rassenlijsten

The competence of the **Plant Breeder's right** is under the responsibility of the Intellectual Property Office:

Intellectual Property Office  
Mrs. Camille Vanslebrouck  
North Gate III  
Bd Roi Albert II 16  
B-1000 Brussels  
Phone: ++32 2 277 82 75  
Fax: ++32 2 277 52 62  
[camille.vanslebrouck@economie.fgov.be](mailto:camille.vanslebrouck@economie.fgov.be)  
[http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete\\_intellectuelle/index.jsp](http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete_intellectuelle/index.jsp)

The competences linked to the **agricultural and vegetable catalogues** are under the responsibility of the regions.  
The contact addresses for both Regions are:

For the Walloon region :  
Mr Joël Rung  
Service public de Wallonie  
Direction générale opérationnelle  
Agriculture, Ressources naturelles et  
Environnement  
Direction de la Qualité  
14 Chaussée de Louvain  
Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage  
B-5000 Namur  
Tél : ++ 32 81 64 95 97  
Fax : ++ 32 81 64 95 44  
[Joel.rung@spw.wallonie.be](mailto:Joel.rung@spw.wallonie.be)

<http://agriculture.wallonie.be/catalogues>

For the Flemish region:  
Mrs. Mia Defrancq  
Vlaamse Overheid  
Agentschap voor Landbouw en  
Visserij  
Productkwaliteitsbeheer Ellips,  
4<sup>e</sup> verdieping  
Koning Albert II laan 35, bus 41  
B-1030 Brussel  
Tel: ++ 32 2 552 74 48  
Fax: ++ 32 2 552 74 01  
[mia.defrancq@lv.vlaanderen.be](mailto:mia.defrancq@lv.vlaanderen.be)

[www.vlaanderen.be/landbouw](http://www.vlaanderen.be/landbouw) > Plant >  
Rassenlijsten

**INHOUD**

|   |    |
|---|----|
| <b>Bericht</b>  | 2  |
| <b>A Bescherming van kweekproducten</b>                         | 5  |
| I Aanvragen om bescherming                                      | 5  |
| II Rasbenamingen  | -  |
| 1 Aanvragen om een rasbenaming                                  | -  |
| 2 Goedkeuring van voorgestelde rasbenamingen                    | -  |
| III Intrekking van aanvragen om bescherming                     | -  |
| IV Beslissingen   | 6  |
| 1 Verlening van de bescherming                                  | 6  |
| 2 Afwijzing van de aanvragen om bescherming                     | -  |
| V Wijziging van de titularis, de aanvrager of de mandataris     | -  |
| VI Einde van de bescherming                                     | 7  |
| VII Officiële bekendmakingen                                    | 9  |
| 1 Officiële bekendmakingen (België)                             | 9  |
| 2 Officiële bekendmakingen (UPOV)                               | 29 |
| <b>B Nationale rassencatalogi</b>                               | 30 |
| I Aanvragen om inschrijving in de nationale rassencatalogus     | 30 |
| II Rasbenamingen  | 36 |
| 1 Aanvragen om een rasbenaming                                  | 36 |
| 2 Goedkeuring van voorgestelde rasbenamingen                    | 39 |
| III Intrekking van aanvragen om inschrijving                    | -  |
| IV Beslissingen   | 43 |
| 1 Inschrijvingen  | 43 |
| 2 Verlenging van inschrijvingen                                 | -  |
| 3 Wijziging van categorie                                       | -  |
| 4 Afwijzing van de aanvraag om inschrijving                     | 45 |
| V Wijziging van de aanvrager, de mandataris of de instandhouder | -  |
| VI Geschrapte rassen  | 48 |
| VII Officiële bekendmakingen                                    | 49 |

**SOMMAIRE**

|   |
|---|
| <b>Communication</b>  |
| <b>A Protection des obtentions végétales</b>                |
| I Demandes de protection                                    |
| II Dénominations variétales                                 |
| 1 Demandes de dénomination variétale                        |
| 2 Approbation de dénominations variétales proposées         |
| III Retrait de demandes de protection                       |
| IV Décisions  |
| 1 Octroi de la protection                                   |
| 2 Rejet de demandes de protection                           |
| V Modification du titulaire, du demandeur ou du mandataire  |
| VI Fin de la protection                                     |
| VII Annonces officielles                                    |
| 1 Annonces officielles (Belgique)                           |
| 2 Annonces officielles (UPOV)                               |
| <b>B Catalogues nationaux des variétés</b>                  |
| I Demandes d'inscription au catalogue national des variétés |
| II Dénominations variétales                                 |
| 1 Demandes de dénomination variétale                        |
| 2 Approbation de dénominations variétales proposées         |
| III Retrait de demandes d'inscription                       |
| IV Décisions  |
| 1 Inscriptions  |
| 2 Prolongation des inscriptions                             |
| 3 Modification de la catégorie                              |
| 4 Rejet de la demande d'inscription                         |
| V Modification du demandeur, du mandataire ou du mainteneur |
| VI Variétés radiées   |
| VII Annonces officielles                                    |

| <b>INHALT</b>   |    | <b>CONTENT</b>   |
|---|----|--|
| <b>Bekanntmachung</b>   | 2  | <b>Announcement</b>  |
| <b>A Sortenschutz</b>   | 5  | <b>A Plant breeders' rights</b>  |
| I Anmeldungen zur Erteilung des Sortenschutzes                                | 5  | I Applications for a grant of plant breeders' right                        |
| II Sortenbezeichnungen  | -  | II Variety denominations   |
| 1 Anmeldungen von Sortenbezeichnungen   | -  | 1 Notice of names proposed for plant varieties                             |
| 2 Genehmigung angemeldeten Sortenbezeichnungen                                | -  | 2 Notice of names approved for plant varieties                             |
| III Zurücknahme von Anmeldungen   | -  | III Withdrawal of applications   |
| IV Entscheidungen   | 6  | IV Decisions   |
| 1 Erteilung des Sortenschutzes  | 6  | 1 Grant of plant breeders' rights  |
| 2 Zurückweisung von Anmeldungen   | -  | 2 Rejection of applications  |
| V Aenderung des Anmelders, Sortenschutzinhabers of oder Vertreters            | -  | V Change of the applicant, holder or agent                                 |
| VI Beendigung des Schutzes  | 7  | VI Termination of protection   |
| VII Offizielle Bekanntmachungen   | 9  | VII Official announcements   |
| 1 Offizielle Bekanntmachungen (Belgien)                                       | 9  | 1 Official announcements (Belgium)   |
| 2 Offizielle Bekanntmachungen (UPOV)  | 29 | 2 Official announcements (UPOV)  |
| <br>  |    |  |
| <b>B Nationale Sortenlisten für landwirtschaftliche Arten und Gemüsearten</b> | 30 | <b>B National lists of varieties of agricultural and vegetable species</b> |
| I Anmeldungen   | 30 | I Applications   |
| II Sortenbezeichnungen  | 36 | II Variety denominations   |
| 1 Anmeldungen von Sortenbezeichnungen   | 36 | 1 Notice of names proposed for plant varieties                             |
| 2 Genehmigung angemeldeten Sortenbezeichnungen                                | 39 | 2 Notice of names approved for plant varieties                             |
| III Zurücknahme von Anmeldungen   | -  | III Withdrawal of applications   |
| IV Entscheidungen   | 43 | IV Decisions   |
| 1 Eintragungen  | 43 | 1 Registrations  |
| 2 Verlängerung von Eintragungen   | -  | 2 Prolongation of applications   |
| 3 Aenderung der Gruppierung   | -  | 3 Modification of the group  |
| 4 Zurückweisung von Anmeldungen   | 45 | 4 Rejection of applications  |
| V Aenderung des Anmelders, Erhaltungszüchters oder Vertreters                 | -  | V Change of the applicant, maintainer or agent                             |
| VI Gestrichene Sorten   | 48 | VI Deleted varieties   |
| VII Offizielle Bekanntmachungen   | 49 | VII Official announcements   |



Dienst voor de Intellectuele Eigendom

Office de la Propriété Intellectuelle

## **A BESCHERMING VAN KWEEKPRODUCTEN PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES**

### **I Aanvragen om bescherming - Demandes de protection**

Ieder belanghebbende kan aan de Dienst voor de Intellectuele Eigendom zijn opmerkingen laten kennen betreffende het verlenen van het kwekerscertificaat voor de in dit bulletin vermelde rassen.

Deze opmerkingen dienen ingediend te worden binnen de drie maanden vanaf de datum van bekendmaking betreffende het betrokken ras. Ze moeten bij ter post aangetekende brief of eventueel bij exploit van gerechtsdeurwaarder aan de Dienst overgemaakt worden samen met de inschrijvingsrechten, namelijk €62.

Hij die opmerkingen gemaakt heeft, is gehouden alle inlichtingen, bescheiden, pootgoed of zaaizaad die voor het onderzoek nodig worden geacht, aan de Dienst voor te leggen.

Toute personne intéressée peut faire connaître à l'Office de la Propriété Intellectuelle ses observations relatives à la délivrance du certificat d'obtention pour les variétés mentionnées dans le présent bulletin.

Ces observations doivent être introduites dans le délai de trois mois à partir de la date de la publication relative à la variété concernée. Elles doivent être transmises à l'Office par lettre recommandée à la poste ou éventuellement par exploit d'huissier de justice et seront accompagnées de la redevance d'enregistrement, à savoir €62.

La personne qui a présenté des observations est tenue de fournir à l'Office tous renseignements, documents, plants ou semences jugés nécessaires à l'examen.

## IV Beslissingen - Décisions

### IV.1 Verlening van de bescherming - Octroi de la protection

| Dossier N°    | a) Titularis<br>b) Kweker<br>c) Mandataris   | Rasbenaming  | Nummer en datum van het certificaat |
|---------------|--|--------------|-------------------------------------|
| N° du dossier | a) Titulaire<br>b) Obteneur<br>c) Mandataire | Dénomination | Numéro et date du certificat        |

#### *Rhododendron L. / Azalée, Rhododendron / Rhododendron, Azalea*

|       |  |               |                    |
|-------|--|---------------|--------------------|
| 90860 | a) DRIEGHE AZALEA BVBA<br>LINDESTRAAT 19-21<br>BE – 9080 LOCHRISTI<br>b) DRIEGHE AZALEA<br>LINDESTRAAT 19-21<br>BE – 9080 LOCHRISTI<br>c) -      | HERMELINE     | 1805<br>21.10.2011 |
| 90861 | a) DRIEGHE AZALEA BVBA<br>LINDESTRAAT 19-21<br>BE – 9080 LOCHRISTI<br>b) DRIEGHE AZALEA BVBA<br>LINDESTRAAT 19-21<br>BE – 9080 LOCHRISTI<br>c) - | FINESSE DE LO | 1806<br>21.10.2011 |

## VI Einde van de bescherming - Fin de la protection

### OPMERKING-REMARQUE

Er wordt met nadruk op gewezen dat, ondanks beëindiging van Belgisch kwekersrecht, in België op basis van het communautair kwekersrecht, nog rechten kunnen gelden.

Er wordt daarom dringend geadviseerd het Mededelingenblad van het Communautair Bureau voor Plantenrassen te raadplegen, dan wel het Communautair Bureau om inlichtingen te vragen.

Nous attirons votre attention sur le fait que, nonobstant la fin de la protection sous la législation belge, des droits sont éventuellement encore valables en Belgique en vertu du droit d'obtention communautaire.

Veuillez consulter à ce sujet le Bulletin officiel de l'Office Communautaire de Variétés Végétales, ou consulter l'Office Communautaire des Variétés Végétales.

Office Communautaire des Variétés Végétales  
Communautair Bureau voor Plantenrassen  
BP 2141 - F-49021 Angers Cedex 02  
Tél : ++ 33 2 41 25 64 00 - Fax. : ++ 33 2 41 25 64 10  
Internet : <http://www.cpvo.europa.eu>  
e-mail : [cpvo@cpvo.europa.eu](mailto:cpvo@cpvo.europa.eu)

| N° du certificat | Titulaire | Dénomination | Date de la fin de la protection |
|------------------|-----------|--------------|---------------------------------|
| Certificaat N°   | Titularis | Rasbenaming  | Datum van einde bescherming     |

### *Lilium L. / Lys / Lelie*

|      |  |   |          |
|------|--|---|----------|
| 1100 |  | <b>SARTRE</b><br>VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V.<br>OEGSTGEESTERWEG 202 A<br>NL - 2231 BD RIJNSBURG  | 14/10/11 |
| 1105 |  | <b>PRATO</b><br>VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V.<br>OEGSTGEESTERWEG 202 A<br>NL - 2231 BD RIJNSBURG   | 14/10/11 |
| 1648 |  | <b>TRESOR</b><br>VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V.<br>OEGSTGEESTERWEG 202 A<br>NL - 2231 BD RIJNSBURG  | 14/10/11 |
| 1651 |  | <b>ALGARVE</b><br>VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V.<br>OEGSTGEESTERWEG 202 A<br>NL - 2231 BD RIJNSBURG | 14/10/11 |

| N° du certificat<br>Certificaat N° | Titulaire<br>Titularis | Dénomination<br>Rasbenaming   | Date de la fin de la protection<br>Datum van einde bescherming |
|------------------------------------|------------------------|---|--|
| 1662                               |                        | <b>SAMUR</b><br>VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V.<br>OEGSTGEESTERWEG 202 A<br>NL - 2231 BD RIJNSBURG | 14/10/11   |

***Phaseolus vulgaris L. / Haricot princesse, haricot vert / Prinsessenboon, slaboon***

|      |  |   |          |
|------|--|---|----------|
| 1724 |  | <b>VERBANO</b><br>SYNGENTA SEEDS B.V.<br>WESTEINDE 62 POSTBUS 2<br>NL - 1600 AA ENKHUIZEN | 14/10/11 |
|------|--|---|----------|



## VII Officiële bekendmakingen - Annonces officielles

### VII.1 Officiële bekendmakingen (België) - Annonces officielles (Belgique)

De bevoegdheid van het kwekersrecht valt onder de Dienst voor de Intellectuele Eigendom. De gegevens van de Dienst zijn:

Dienst voor de Intellectuele Eigendom  
Mevr. Camille Vanslebrouck  
Koning Albert II-laan 16  
B-1000 Brussel  
Tel: ++ 32 2 277 82 75  
Fax: ++ 32 2 277 52 62  
E-mail: [camille.vanslebrouck@economie.fgov.be](mailto:camille.vanslebrouck@economie.fgov.be)  
[http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele\\_Eigendom/index.jsp](http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele_Eigendom/index.jsp)

La compétence du droit d'obtention végétale relève de l'Office de la Propriété Intellectuelle. Les coordonnées de cet Office sont:

Office de la Propriété Intellectuelle  
Mme Camille Vanslebrouck  
North Gate III  
Bd du Roi Albert II 16  
B-1000 Bruxelles  
Tél : ++ 32 2 277 82 75  
Fax : ++ 32 2 277 52 62  
E-mail : [camille.vanslebrouck@economie.fgov.be](mailto:camille.vanslebrouck@economie.fgov.be)  
[http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete\\_intellectuelle/index.jsp](http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete_intellectuelle/index.jsp)

The competence of the Plant Breeder's right is under the responsibility of the Intellectual Property Office. This Office is:

Intellectual Property Office  
Mrs. Camille Vanslebrouck  
North Gate III  
Bd du Roi Albert II 16  
B-1000 Brussels  
Phone: ++ 32 2 277 82 75  
Fax: ++ 32 2 277 52 62  
E-mail: [camille.vanslebrouck@economie.fgov.be](mailto:camille.vanslebrouck@economie.fgov.be)  
[http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete\\_intellectuelle/index.jsp](http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete_intellectuelle/index.jsp)

CCP: 679 -2003738-09  
IBAN: BE52 6792 0037 3809  
BIC: PCHQBEBB  
La Poste – Postchèque  
Centre Monnaie  
B-1000 Bruxelles

L'Office de la Propriété Intellectuelle vous informe que son site a été actualisé. Vous pouvez le consulter directement à l'adresse suivante : [http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete\\_intellectuelle/index.jsp](http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete_intellectuelle/index.jsp).

Vous y trouverez notamment, en ce qui concerne la protection des obtentions végétales, la procédure de demande de certificat, les formulaires nécessaires et les tarifs, ainsi que les principaux extraits de la législation et le Bulletin des obtentions végétales.

De Dienst voor de Intellectuele Eigendom deelt u mee dat zijn site geactualiseerd werd. Deze kunt u op het volgende adres raadplegen: [http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele\\_Eigendom/index.jsp](http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele_Eigendom/index.jsp).

Voor wat betreft de bescherming van kweekproducten vindt u aldaar, o.a. de procedure voor de indiening van een aanvraag voor een kwekerscertificaat, de nodige formulieren en de tarieven, en ook de voornaamste uittreksels van de wetgeving en het Bulletin der kweekproducten.

The Intellectual Property Office informs you that his website has been updated. You can consult it on the following address: <http://economie.fgov.be/opri-die.htm>.

As far as plant breeder's right is concerned, you will find the procedure for application of a plant breeder's right, the necessary forms and the taxes to be paid, as well as the principal extracts of the legislation and the Plant Variety Gazette.

**Lijst van de op 31/12/2011 beschermde rassen - Liste des variétés protégées au 31/12/2011**

| N° du certificat | Dénomination | Titulaire |
|------------------|--------------|-----------|
| Certificaat Nr.  | Rasbenaming  | Titularis |

***Anthurium x Scherzerianum hort. Non Schott/ Anthurium/ Anthurium***

1453 CHAMPION  
 ANTHURA B.V. - NIC VAN DER KNAAP ANTHURIUMSELECTIE  
 ANTHURIUMWEG 10  
 NL 2665 KV BLEISWIJK

***Avena sativa L./ Avoine/ Haver***

1454 EVITA  
 LOCHOW-PETKUS BELGIUM N.V.  
 LANGSTRAAT 130  
 BE 3350 NEERHESPEN

***Begonia x tuberhybrida Voss/ Begonia tubéreux/ Knolbegonia***

1408 CHAMPAGNE  
 TROCH JULES N.V.  
 ANTWERPSESTEENWEG 1136  
 BE 9041 OOSTAKKER

***Chrysanthemum . / Chrysanthème/ Chrysant***

1775 BOEM BOEM  
 N.V. JOLU-PLANT  
 SCHIERVELDESTRAAT 1  
 BE 8840 OOSTNIEUWKERKE

1241 BRONIA  
 PIETERS LUC  
 SCHIERVELDESTRAAT 1  
 BE 8840 OOSTNIEUWKERKE

1420 DARK TRIPOLI  
 PIETERS DIRK  
 SCHIERVELDESTRAAT 14  
 BE 8840 OOSTNIEUWKERKE

731 DARK YELLOW PIECAS  
 N.V. JOLU-PLANT  
 SCHIERVELDESTRAAT 1  
 BE 8840 OOSTNIEUWKERKE

1176 GONZO GEEL  
 PIETERS DIRK  
 SCHIERVELDESTRAAT 14  
 BE 8840 OOSTNIEUWKERKE

| N° du certificat | Dénomination | Titulaire |
|------------------|--------------|-----------|
| Certificaat Nr.  | Rasbenaming  | Titularis |

1196 LE BONHEUR  
N.V. JOLU-PLANT  
SCHIERVELDESTRAAT 1  
BE 8840 OOSTNIEUWKERKE

1195 MIRAGE  
N.V. JOLU-PLANT  
SCHIERVELDESTRAAT 1  
BE 8840 OOSTNIEUWKERKE

1194 RED MARIE  
N.V. JOLU-PLANT  
SCHIERVELDESTRAAT 1  
BE 8840 OOSTNIEUWKERKE

1423 RED TRIPOLI  
PIETERS DIRK  
SCHIERVELDESTRAAT 14  
BE 8840 OOSTNIEUWKERKE

952 ROZEMARIE  
PIETERS LUC  
SCHIERVELDESTRAAT 1  
BE 8840 OOSTNIEUWKERKE

935 VERIA DARK  
PIETERS DIRK  
SCHIERVELDESTRAAT 14  
BE 8840 OOSTNIEUWKERKE

1774 ZUM ZUM  
N.V. JOLU-PLANT  
SCHIERVELDESTRAAT 1  
BE 8840 OOSTNIEUWKERKE

***Daucus carota L./ Carotte/ Wortelen***

1780 NUTRI-RED  
SVS HOLLAND BV  
POSTBUS 97  
NL 6700 AB WAGENINGEN

***Ficus benjamina L./ Ficus benjamina/ Waringin***

887 DE GANTEL  
ADRIANUS J. MOSTERT  
RIJNSBURGERWEG 2  
NL 2671 LD NAALDWIJK

***Fragaria L./ Fraasier/ Aardbei***

1434 MARA DES BOIS  
JACQUES MARIONNET G.F.A.  
SOINGS-EN-SOLOGNE  
FR 41230 MUR-DE-SOLOGNE

| N° du certificat | Dénomination | Titulaire |
|------------------|--------------|-----------|
| Certificaat Nr.  | Rasbenaming  | Titularis |

***Guzmania Ruiz et Pav./ Guzmania/ Guzmania***

- 1542 CALYPSO  
 PIETERS LUC & DE MEYER CAROLINE  
 KOEWEGSTRAAT 4  
 BE 9270 LAARNE
- 961 RANA  
 CORN. BAK B.V.  
 DORPSSTRAAT 11B  
 NL 1566 AA ASSENDELFT

***Hordeum vulgare L./ Orge et Escourgeon/ Gerst***

- 1675 CULMA  
 CLOVIS MATTON N.V.  
 KAAISTRAAT 5  
 BE 8581 KERKHOVE

***Kalanchoe Adans./ Kalanchoe/ Kalanchoe***

- 1374 KERINCI  
 FIDES B.V.  
 POSTBUS 26  
 NL 2678 ZG DE LIER
- 1375 MIRABELLA  
 GARTNERIET THOMAS FRANCK  
 MEJERIVEJEN 31 RAABAEK  
 DK 5290 MARSLEV

***Lilium L./ Lys/ Lelie***

- 1056 ACAPULCO  
 VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V.  
 OEGSTGEESTERWEG 202 A  
 NL 2231 BD RIJNSBURG
- 1551 BERNINI  
 VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V.  
 OEGSTGEESTERWEG 202 A  
 NL 2231 BD RIJNSBURG
- 1546 BRUNELLO  
 VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V.  
 OEGSTGEESTERWEG 202 A  
 NL 2231 BD RIJNSBURG
- 1757 FANGIO  
 VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V.  
 OEGSTGEESTERWEG 202 A  
 NL 2231 BD RIJNSBURG

| N° du certificat | Dénomination | Titulaire   |
|------------------|--------------|---|
| Certificaat Nr.  | Rasbenaming  | Titularis   |
| 1556             | GIRONDE      | VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V.<br>OEGSTGEESTERWEG 202 A<br>NL 2231 BD RIJNSBURG |
| 1098             | LOMBARDIA    | VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V.<br>OEGSTGEESTERWEG 202 A<br>NL 2231 BD RIJNSBURG |
| 1552             | MEDUSA       | VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V.<br>OEGSTGEESTERWEG 202 A<br>NL 2231 BD RIJNSBURG |
| 1135             | MERO STAR    | IMANSE LELIEVEREDELING B.V.<br>TURFSPOOR 49<br>NL 2156 AW LISSERBROEK           |
| 1104             | NAVONA       | VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V.<br>OEGSTGEESTERWEG 202 A<br>NL 2231 BD RIJNSBURG |
| 1550             | SIMPLON      | VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V.<br>OEGSTGEESTERWEG 202 A<br>NL 2231 BD RIJNSBURG |
| 1549             | SORBONNE     | VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V.<br>OEGSTGEESTERWEG 202 A<br>NL 2231 BD RIJNSBURG |
| 1102             | TIBER        | VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V.<br>OEGSTGEESTERWEG 202 A<br>NL 2231 BD RIJNSBURG |
| 1581             | TORONTO      | VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V.<br>OEGSTGEESTERWEG 202 A<br>NL 2231 BD RIJNSBURG |
| 1059             | VEDEA        | VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V.<br>OEGSTGEESTERWEG 202 A<br>NL 2231 BD RIJNSBURG |
| 1558             | VERMEER      | VLETTER & DEN HAAN BEHEER B.V.<br>OEGSTGEESTERWEG 202 A<br>NL 2231 BD RIJNSBURG |

| N° du certificat | Dénomination | Titulaire |
|------------------|--------------|-----------|
| Certificaat Nr.  | Rasbenaming  | Titularis |

1481 WHITE ELEGANCE  
 J.W.A. VAN DER WERELD  
 BURG. LOVINKSTRAAT 105  
 NL 1764 GD BREEZAND

***Linum usitatissimum L./ Lin/ Vlas***

1796 SOFIE  
 LANDBOUWBUREAU WIERSUM B.V.  
 OOSTERHAVENKADE 19  
 NL 9670 AV WINSCHOTEN

***Lolium multiflorum Lam./ Ray-grass d'Italie et de Westerwold/ Italiaans en Westerwolds raaigras***

1766 FEDRA  
 CLOVIS MATTON N.V.  
 KAAISTRAAT 5  
 BE 8581 KERKHOVE  
 ILVO - PLANT  
 CARITASTRAAT 21  
 BE 9090 MELLE

719 MERIBEL  
 ILVO - PLANT  
 CARITASTRAAT 21  
 BE 9090 MELLE

1380 MEROA RvP  
 ILVO - PLANT  
 CARITASTRAAT 21  
 BE 9090 MELLE

1590 MERODE  
 AVEVE ZADEN  
 TIENSESTRAAT 300  
 BE 3400 LANDEN  
 ILVO - PLANT  
 CARITASTRAAT 21  
 BE 9090 MELLE

***Lolium perenne L./ Ray-grass anglais/ Engels raaigras***

1591 MERKATOR  
 AVEVE ZADEN  
 TIENSESTRAAT 300  
 BE 3400 LANDEN  
 ILVO - PLANT  
 CARITASTRAAT 21  
 BE 9090 MELLE

| N° du certificat | Dénomination | Titulaire |
|------------------|--------------|-----------|
| Certificaat Nr.  | Rasbenaming  | Titularis |

1709 PLENTY  
 ILVO - PLANT  
 CARITASTRAAT 21  
 BE 9090 MELLE

***Malus domestica Borkh./ Pommier/ Appelboom***

956 BEL-EL  
 JOMOBEL N.V.  
 BOSSTRAAT 85  
 BE 3545 HALEN

474 CEPILAND  
 (CTIFL)CENTRE TECH. INTERPROF. FRUITS ET LEGUMES  
 RUE BERGERE 22  
 FR 75009 PARIS  
 CENTRE D'EXPERIMENTATION DES PEPINIERES (CEP)  
 BD. DE MAGENTA 19  
 FR 75010 PARIS

1635 DALIVAIR  
 S.N.C. ELARIS  
 AVENUE JEAN JOXE 75  
 FR 49100 ANGERS

1804 EDITE  
 PAQUOT JACQUES  
 RUE DU MONTI, 10  
 BE 6960 MALEMPRE

1232 GALAXY  
 PEPINIERES DU VALOIS SCEA  
 CHÂTEAU DE NOUE  
 FR 02600 VILLERS-COTTERETS

463 JONAGORED  
 JOMOBEL N.V.  
 BOSSTRAAT 85  
 BE 3545 HALEN

1587 JTE G  
 SEMPRA PRAHA A.S., INH. LUBOR BEZECNY  
 U TOPIREN 2  
 CZ 170 41 PRAAG 7

725 LANCEP  
 (CTIFL)CENTRE TECH. INTERPROF. FRUITS ET LEGUMES  
 RUE BERGERE 22  
 FR 75009 PARIS  
 CENTRE D'EXPERIMENTATION DES PEPINIERES (CEP)  
 BD. DE MAGENTA 19  
 FR 75010 PARIS



| N° du certificat | Dénomination | Titulaire |
|------------------|--------------|-----------|
| Certificaat Nr.  | Rasbenaming  | Titularis |

|      |                   |  |
|------|-------------------|--|
| 1803 | LIGITA            | PAQUOT JACQUES<br>RUE DU MONTI, 10<br>BE 6960 MALEMPRE   |
| 1262 | PILOT             | GEVO GMBH<br>BAUMSCHULEN PFÄNDER IM BREITEN LÖHLE 18<br>DE 72622 NÜRTINGEN   |
| 1261 | PIROS             | GEVO GMBH<br>BAUMSCHULEN PFÄNDER IM BREITEN LÖHLE 18<br>DE 72622 NÜRTINGEN   |
| 492  | RAFZUBIN          | HAUENSTEIN AG<br>LANDSTRASSE 42<br>CH 8197 RAFZ ZH   |
| 779  | RED ELSTAR        | PLANT RESEARCH INTERNATIONAL B.V.<br>DROEVENDAALSESTEEG 1<br>NL 6708 PB WAGENINGEN   |
| 1227 | REDAPHOUGH        | G.I.E. STAR FRUITS<br>LES GENETS D OR 14<br>FR 84430 MONDRAGON   |
| 782  | REGAL PRINCE      | PEPINIERES DU DOMAINE DE LALANNE<br>SAINT MAIXANT<br>FR 33490 ST. MACAIRE<br>S.N.C. ELARIS<br>AVENUE JEAN JOXE 75<br>FR 49100 ANGERS |
| 1784 | VEEKMANS-JONASTER | VEEKMANS BENJAMIN<br>SCHOPSTRAAT 31<br>BE 3540 HERK-DE-STAD  |

***Pelargonium peltatum (L.) L'Hér./ Géranium-lierre/ Hanggeranium***

|      |        |   |
|------|--------|---|
| 1132 | FISACA | SYNGENTA CROP PROTECTION AG<br>SCHWARZWALDALLEE, 215<br>CH 4058 BASEL |
| 1036 | FISAM  | SYNGENTA CROP PROTECTION AG<br>SCHWARZWALDALLEE, 215<br>CH 4058 BASEL |

| N° du certificat | Dénomination | Titulaire |
|------------------|--------------|-----------|
| Certificaat Nr.  | Rasbenaming  | Titularis |

***Pelargonium Zonale Group/ Géranium, Pélargonium zonale/ Tuingeranium***

- 1119 FISNIDA  
SYNGENTA CROP PROTECTION AG  
SCHWARZWALDALLEE, 215  
CH 4058 BASEL
- 1160 KLEGREO  
SIEGFRIED KLEMM  
HANFACKER 8  
DE 70378 STUTTGART
- 1220 MELODY  
ELSNER PAC JUNGPLANZEN KG  
KIPSDORFER STRASSE 146  
DE 01279 DRESDEN
- 863 MERIKING  
FIDES B.V.  
POSTBUS 26  
NL 2678 ZG DE LIER
- 1714 MERINEON  
FIDES B.V.  
POSTBUS 26  
NL 2678 ZG DE LIER
- 790 ORANGEPEN  
ELSNER PAC JUNGPLANZEN KG  
KIPSDORFER STRASSE 146  
DE 01279 DRESDEN
- 1091 PENVE  
ELSNER PAC JUNGPLANZEN KG  
KIPSDORFER STRASSE 146  
DE 01279 DRESDEN
- 1090 ROBE  
ELSNER PAC JUNGPLANZEN KG  
KIPSDORFER STRASSE 146  
DE 01279 DRESDEN

***Petunia Juss./ Pétunia/ Petunia***

- 1721 KESUPITE  
MOERHEIM NEW PLANT  
WETERINGWEG 3A  
NL 2155 MV LEIMUIDERBRUG
- 1719 REVOLUTION  
MOERHEIM NEW PLANT  
WETERINGWEG 3A  
NL 2155 MV LEIMUIDERBRUG

| N° du certificat | Dénomination | Titulaire |
|------------------|--------------|-----------|
| Certificaat Nr.  | Rasbenaming  | Titularis |

1720 SHIHI BRILLIANT  
 MOERHEIM NEW PLANT  
 WETERINGWEG 3A  
 NL 2155 MV LEIMUIDERBRUG

1718 SHIHI PURPLE  
 MOERHEIM NEW PLANT  
 WETERINGWEG 3A  
 NL 2155 MV LEIMUIDERBRUG

***Phaseolus vulgaris L./ Haricot princesse, haricot vert/ Prinsessenboon, slaboon***

784 MUSICA  
 NICKERSON - ZWAAN B.V.  
 GEBROKEN MEELDIJK 74 - POSTBUS 19  
 NL 2990 AA BARENDRECHT

***Phleum pratense L./ Fléole des prés/ Thimothee***

1537 COMER  
 ILVO - PLANT  
 CARITASTRAAT 21  
 BE 9090 MELLE

1641 DOLINA  
 DLF - TRIFOLIUM  
 OSTERGADE 7 - 9 P.O. BOX 59  
 DK 4000 ROSKILDE  
 ILVO - PLANT  
 CARITASTRAAT 21  
 BE 9090 MELLE

1639 TIBOR  
 ADVANTA SEEDS B.V.  
 POSTBUS 1  
 NL 4420 AA KAPELLE  
 ILVO - PLANT  
 CARITASTRAAT 21  
 BE 9090 MELLE

***Pisum sativum L. var. arvense (L.) GAMS/ Petis pois/ Doperwt***

943 LAMBADO  
 SYNGENTA SEEDS B.V.  
 WESTEINDE 62 POSTBUS 2  
 NL 1600 AA ENKHUIZEN

941 REVOLUTION  
 SYNGENTA SEEDS B.V.  
 WESTEINDE 62 POSTBUS 2  
 NL 1600 AA ENKHUIZEN

| N° du certificat | Dénomination | Titulaire |
|------------------|--------------|-----------|
| Certificaat Nr.  | Rasbenaming  | Titularis |

***Prunus avium x P. cerasus/ Cerisier/ Kersenboom***

- 670 GM 61/1  
CRA - DEPARTEMENT BIOTECHNOLOGIE  
CHAUSSEE DE CHARLEROI 234  
BE 5030 GEMBLOUX
- 672 GM 9  
CRA - DEPARTEMENT BIOTECHNOLOGIE  
CHAUSSEE DE CHARLEROI 234  
BE 5030 GEMBLOUX

***Prunus domestica L. subsp. domestica/ Prunier/ Pruimboom***

- 1764 VALERIE  
AGRICULTURAL RESEARCH INSTITUTE OF ONTARIO  
1, STONE ROAD W.  
CA N1G 4Y2 GUELPH - ONTARIO

***Pyracantha coccinea M. Roem./ Pyracantha/ Vuurdoorn***

- 972 CADANGE  
GIE SAPHYR  
BOULEVARD DE MAGENTA 19  
FR 75010 PARIS  
I.N.R.A.  
RUE DE L'UNIVERSITE 147  
FR 75338 PARIS CEDEX 07
- 973 CADROU  
GIE SAPHYR  
BOULEVARD DE MAGENTA 19  
FR 75010 PARIS  
I.N.R.A.  
RUE DE L'UNIVERSITE 147  
FR 75338 PARIS CEDEX 07

***Pyrus communis L./ Poirier/ Perenboom***

- 913 LOMBACAD  
G.I.E. STAR FRUITS  
LES GENETS D OR 14  
FR 84430 MONDRAGON

***Rhododendron L./ Azalée, Rhododendron/ Rhododendron, Azalea***

- 1767 DARIUS  
STRECK HARALD  
AUSSENLIEGEND 15  
DE 63512 HAINBURG

| N° du certificat | Dénomination  | Titulaire  |
|------------------|---------------|--|
| Certificaat Nr.  | Rasbenaming   | Titularis  |
| 1768             | DAVAO         | STRECK HARALD<br>AUSSENLIEGEND 15<br>DE 63512 HAINBURG                                 |
| 1788             | DESTA 302     | OTTO STAHNKE & ELEONORE DETTMER<br>GRUSSENDORF, BROMER STR. 104<br>DE 38524 SASSENBURG |
| 1690             | DINOS         | OTTO STAHNKE & ELEONORE DETTMER<br>GRUSSENDORF, BROMER STR. 104<br>DE 38524 SASSENBURG |
| 1688             | DOLLY         | STRECK HARALD<br>AUSSENLIEGEND 15<br>DE 63512 HAINBURG                                 |
| 1806             | FINESSE DE LO | DRIEGHE AZALEA BVBA<br>LINDESTRAAT 19-21<br>BE – 9080 LOCHRISTI                        |
| 1769             | FRANZISKA R.  | RANNACKER KARSTEN<br>ERIKENSTRASSE 47<br>DE 33334 GÜTERSLOH                            |
| 1783             | GITTI         | HOLZ PETER-HANS<br>GOCHER STRASSE 188<br>DE 47652 WEEZE                                |
| 1568             | HEIDE HANISCH | GLASER HERMANN<br>ALTE STRASSE 9<br>DE 64832 BABENHAUSEN                               |
| 1805             | HERMELINE     | DRIEGHE AZALEA BVBA<br>LINDESTRAAT 19-21<br>BE – 9080 LOCHRISTI                        |
| 1771             | KASSANDRA     | RANNACKER KARSTEN<br>ERIKENSTRASSE 47<br>DE 33334 GÜTERSLOH                            |
| 1770             | MEGGY         | GLASER HERMANN<br>ALTE STRASSE 9<br>DE 64832 BABENHAUSEN                               |

| N° du certificat | Dénomination                    | Titulaire |
|------------------|---------------------------------|-----------|
| Certificaat Nr.  | Rasbenaming                     | Titularis |
| 1692             | MICHELLE-MARIE                  |           |
|                  | RANNACKER Karsten               |           |
|                  | ERIKENSTRASSE 47                |           |
|                  | DE 33334 GÜTERSLOH              |           |
| 1800             | MISS IRMA LA DOUCE              |           |
|                  | OTTO STAHNKE & ELEONORE DETTMER |           |
|                  | GRUSSENDORF, BROMER STR. 104    |           |
|                  | DE 38524 SASSENBURG             |           |
| 1787             | MISS LULU                       |           |
|                  | OTTO STAHNKE & ELEONORE DETTMER |           |
|                  | GRUSSENDORF, BROMER STR. 104    |           |
|                  | DE 38524 SASSENBURG             |           |
| 859              | NAZARENA                        |           |
|                  | WILLY STRECK                    |           |
|                  | AUSSENLIEGEND 15                |           |
|                  | DE 63512 HAINBURG               |           |
| 1750             | NINA                            |           |
|                  | HOLZ PETER-HANS                 |           |
|                  | GOCHER STRASSE 188              |           |
|                  | DE 47652 WEEZE                  |           |
| 1694             | NINETT                          |           |
|                  | HOLZ PETER-HANS                 |           |
|                  | GOCHER STRASSE 188              |           |
|                  | DE 47652 WEEZE                  |           |
| 862              | OSTALETT                        |           |
|                  | OTTO STAHNKE & ELEONORE DETTMER |           |
|                  | GRUSSENDORF, BROMER STR. 104    |           |
|                  | DE 38524 SASSENBURG             |           |
| 1564             | OTTO                            |           |
|                  | OTTO STAHNKE & ELEONORE DETTMER |           |
|                  | GRUSSENDORF, BROMER STR. 104    |           |
|                  | DE 38524 SASSENBURG             |           |
| 1802             | PINK SACHSENSTERN               |           |
|                  | RANNACKER KARSTEN               |           |
|                  | ERIKENSTRASSE 47                |           |
|                  | DE 33334 GÜTERSLOH              |           |
| 1786             | RENATO                          |           |
|                  | KARL GLASER                     |           |
|                  | ALTE STRASSE 9                  |           |
|                  | DE 64832 BABENHAUSEN            |           |
| 1795             | RIVA                            |           |
|                  | GLASER HERMANN                  |           |
|                  | ALTE STRASSE 9                  |           |
|                  | DE 64832 BABENHAUSEN            |           |

| N° du certificat | Dénomination | Titulaire |
|------------------|--------------|-----------|
| Certificaat Nr.  | Rasbenaming  | Titularis |

1791 ROTE SACHSENSTERN  
RANNACKER KARSTEN  
ERIKENSTRASSE 47  
DE 33334 GÜTERSLOH

1691 SACHSENSTERN  
RANNACKER KARSTEN  
ERIKENSTRASSE 47  
DE 33334 GÜTERSLOH

1695 SAYONARA  
MANTEN HEINZ  
HEIDEWEG 53  
DE 47608 GELDERN

1697 SISTER JO  
MANTEN HEINZ  
HEIDEWEG 53  
DE 47608 GELDERN

1565 THEO  
OTTO STAHNKE & ELEONORE DETTMER  
GRUSSENDORF, BROMER STR. 104  
DE 38524 SASSENBURG

1781 VAN STRAELEN  
MANTEN HEINZ  
HEIDEWEG 53  
DE 47608 GELDERN

1792 WEISSE SACHSENSTERN  
RANNACKER KARSTEN  
ERIKENSTRASSE 47  
DE 33334 GÜTERSLOH

**Rosa L./ Rosier/ Roos**

1252 KORPINKA  
W. KORDES SÖHNE ROSENSCHULEN GMBH & CO KG  
ROSENSTRASSE 54  
DE 25365 KLEIN OFFENSETH-SPARRIESHOOP

1049 KORTEMMA  
W. KORDES SÖHNE ROSENSCHULEN GMBH & CO KG  
ROSENSTRASSE 54  
DE 25365 KLEIN OFFENSETH-SPARRIESHOOP

1285 NOASCHNEE  
WERNER NOACK  
IM FENNE 54  
DE 33334 GUTERSLOH

| N° du certificat | Dénomination | Titulaire |
|------------------|--------------|-----------|
| Certificaat Nr.  | Rasbenaming  | Titularis |

926 NOATRAUM  
WERNER NOACK  
IM FENNE 54  
DE 33334 GUTERSLOH

1599 POUSTINIA  
ORIJE JOHAN  
LELIESTRAAT 51  
BE 3510 KERMT

***Rubus idaeus L./ Framboisier/ Framboos***

957 AUTUMN BLISS  
HABERLI OBST- UND BEERENZENTRUM AG  
-  
CH 9315 NEUKIRCH-EGNACHT TG

1603 RAFZMACH  
PROMO-FRUIT AG LTD  
LANDSTRASSE 42  
CH 8197 RAFZ

***Solanum tuberosum L./ Pomme de terre/ Aardappel***

1313 ADORA  
HZPC HOLLAND B.V.  
EDISONWEG 5 - PO BOX 88  
NL 8500 AB JOURE

1328 AGATA  
AGRICO B.A.  
POSTBUS 70  
NL 8300 AB EMMELOORD

629 AGRIA  
AGRICO B.A.  
POSTBUS 70  
NL 8300 AB EMMELOORD

1398 AIDA  
GERMICOPA S.A.S  
1, ALLÉE LOEIZ HERRIEU  
FR 29334 QUIMPER CEDEX

959 ASTERIX  
HZPC HOLLAND B.V.  
EDISONWEG 5 - PO BOX 88  
NL 8500 AB JOURE

1397 ATLAS  
GERMICOPA S.A.S  
1, ALLÉE LOEIZ HERRIEU  
FR 29334 QUIMPER CEDEX



| N° du certificat | Dénomination                                   | Titulaire |
|------------------|--|-----------|
| Certificaat Nr.  | Rasbenaming                                    | Titularis |
| 1320             | CARLITA  |           |
|                  | HZPC HOLLAND B.V.                              |           |
|                  | EDISONWEG 5 - PO BOX 88                        |           |
|                  | NL 8500 AB JOURE                               |           |
| 1315             | FELSINA  |           |
|                  | HZPC HOLLAND B.V.                              |           |
|                  | EDISONWEG 5 - PO BOX 88                        |           |
|                  | NL 8500 AB JOURE                               |           |
| 694              | FRIESLANDER                                    |           |
|                  | SELECTIEBEDRIJF KOOI B.V.                      |           |
|                  | POSTBUS 364                                    |           |
|                  | NL 8901 BD LEEUWARDEN                          |           |
| 1589             | GASORE   |           |
|                  | CRA - DEP. PROD. ANIMALE ET SYSTEMES AGRICOLES |           |
|                  | RUE DE SERPONT 100                             |           |
|                  | BE 6800 LIBRAMONT-CHEVIGNY                     |           |
| 1318             | IMPALA   |           |
|                  | AGRICO B.A.                                    |           |
|                  | POSTBUS 70                                     |           |
|                  | NL 8300 AB EMMELOORD                           |           |
| 630              | LINZER DELIKATESS                              |           |
|                  | WOLF & WOLF B.V.                               |           |
|                  | STEENSTRAAT 1                                  |           |
|                  | NL 8211 AG LELYSTAD                            |           |
| 994              | LISETA   |           |
|                  | HZPC HOLLAND B.V.                              |           |
|                  | EDISONWEG 5 - PO BOX 88                        |           |
|                  | NL 8500 AB JOURE                               |           |
| 1390             | MARITIEMA                                      |           |
|                  | B. SCHAAP B.V.                                 |           |
|                  | OOGSTWEG 7                                     |           |
|                  | NL 8256 SB BIDDINGHUIZEN                       |           |
| 993              | MONDIAL  |           |
|                  | HZPC HOLLAND B.V.                              |           |
|                  | EDISONWEG 5 - PO BOX 88                        |           |
|                  | NL 8500 AB JOURE                               |           |
| 636              | MORENE   |           |
|                  | HZPC HOLLAND B.V.                              |           |
|                  | EDISONWEG 5 - PO BOX 88                        |           |
|                  | NL 8500 AB JOURE                               |           |
| 1393             | PAMINA   |           |
|                  | GERMICOPA S.A.S                                |           |
|                  | 1, ALLÉE LOEIZ HERRIEU                         |           |
|                  | FR 29334 QUIMPER CEDEX                         |           |

| N° du certificat | Dénomination | Titulaire |
|------------------|--------------|-----------|
| Certificaat Nr.  | Rasbenaming  | Titularis |

- 1314    REMARKA  
           HZPC HOLLAND B.V.  
           EDISONWEG 5 - PO BOX 88  
           NL 8500 AB JOURE
- 666     RIKEA  
           LANGE WOLF, SAATZUCHT  
           POSTFACH 1352  
           DE 23602 BAD SCHWARTAU - CLEVERHOF
- 1395    SAMBA  
           GERMICOPA S.A.S  
           1, ALLÉE LOEIZ HERRIEU  
           FR 29334 QUIMPER CEDEX
- 627     VAN GOGH  
           HZPC HOLLAND B.V.  
           EDISONWEG 5 - PO BOX 88  
           NL 8500 AB JOURE

***Tulipa L./ Tulipe/ Tulp***

- 1583    WORLD'S FAVOURITE  
           WORLD FLOWER B.V.  
           BURG. LOVINKSTRAAT 105  
           NL 1764 GD BREEZAND

***Vaccinium corymbosum L./ Airelle bleue/ Blauwe bosbes***

- 1598    AUREA FOLIATA GHIELLI  
           GHIELLI PASCAL  
           MOLENVELD 49  
           BE 3580 BERINGEN

**RECHTEN TE BETALEN VOOR HET KWEKERSRECHT**

Om het bedrag van de rechten te bepalen worden de plantensoorten in drie klassen ingedeeld.

Klas A: tarwe, gerst, haver, aardappel, suikerbiet;

Klas B: rogge, spelt, maïs, grassen, voedergewassen, oliehoudende planten en vezelgewassen, roos, anjer, chrysanthe, tulp, fresia, azalea, rododendron, begonia, sla, tomaat, witloof, erwt, boon, wortel, schorseneer, bloemkool, ajuin, prei, selder;

Klas C: landbouwgewassen, uitgezonderd die onder klassen A en B, tuinbouwgewassen en sierplanten uitgezonderd die onder klas B, fruitbomen en fruitheesters, aardbei, sier- en bosbomen, sierheesters.

| TE INNEN RECHTEN (EUR)   | KLASSEN |      |      |
|--|---------|------|------|
|  | A       | B    | C    |
| I De neerlegging en de behandeling van de aanvraag:  |         |      |      |
| a) Voor de neerlegging en inschrijving van de aanvraag   | 150     | 150  | 150  |
| b) Voor het beroep op het recht van voorrang   | 50      | 50   | 50   |
| c) Indien geen rasbenaming wordt voorgesteld bij de neerlegging van de aanvraag, maar wel afzonderlijk                 | 50      | 50   | 50   |
| d) Bij het voorstellen van een nieuwe benaming   | 50      | 50   | 50   |
| e) Voor het rasonderzoek (*)   |         |      |      |
| Voor de eerste onderzoeksperiode   | 445     | 345  | 250  |
| Voor de tweede en elke volgende onderzoeksperiode  | 295     | 225  | 150  |
| II Het behoud van de geldigheid van het kwekersrecht:  |         |      |      |
| a) Jaarlijkse rechten:   |         |      |      |
| Eerste jaar  | 75      | 75   | 75   |
| Tweede jaar  | 150     | 125  | 100  |
| Derde jaar   | 225     | 175  | 125  |
| Vierde jaar  | 295     | 225  | 150  |
| Vijfde tot vijftiende jaar   | 370     | 275  | 175  |
| b) Bijkomend recht in geval van betaling van achterstallig jaarlijks recht (in % van het betrokken jaarlijks recht)    | 20 %    | 20 % | 20 % |
| III Bij aflevering en inschrijving in rassenregister van:  |         |      |      |
| a) Licenties, per neerlegging  | 62      | 62   | 62   |
| b) Dwanglicenties  | 62      | 62   | 62   |
| IV Bij inschrijving in rassenregister van:   |         |      |      |
| a) Verzaking aan kwekersrecht  | 62      | 62   | 62   |
| b) Overdracht van kwekersrecht   | 62      | 62   | 62   |
| V Bij aflevering van:  |         |      |      |
| a) Afschrift van inschrijving in het rassenregister  | 37      | 37   | 37   |
| b) Afschrift van de aanvraag om een kwekerscertificaat   | 37      | 37   | 37   |
| c) Getuigschrift dat er geen inschrijving bestaat  | 37      | 37   | 37   |
| VI Bij alle andere inschrijvingen of schrapping in het register der aanvragen of in het rassenregister, per vermelding | 62      | 62   | 62   |

(\*) Indien, voor het onderzoek naar de OHB-waarde, beroep wordt gedaan op een buitenlandse dienst, wordt het bedrag beschouwd als een voorschot op het verschuldigde bedrag. Dit is het bedrag betaald door de federale dienst aan de buitenlandse dienst.

## REDEVANCES À PAYER POUR LE DROIT D'OBTENTION VEGETALE

Pour déterminer le montant des redevances, les espèces végétales sont réparties en trois classes.

Classe A : blé, orge, avoine, pomme de terre, betterave sucrière;

Classe B : seigle, épeautre, maïs, graminées, plantes fourragères, plantes oléagineuses et plantes à fibres, rosier, oeillet, chrysanthème, tulipe, freesia, azalée, rhododendron, bégonia, laitue, tomate, chicorée- witloof, pois, haricot, carotte, scorsonère, chou-fleur, oignon, poireau, céleri;

Classe C : les plantes agricoles exceptées celles mentionnées à la classe A et B, les plantes horticoles et les plantes ornementales exceptées celles mentionnées à la classe B, arbres et arbustes fruitiers, fraisier, arbres ornementaux et forestiers, arbustes ornementaux.

| REDEVANCES A PERCEVOIR (EUR)   | CLASSES |      |      |
|--|---------|------|------|
|  | A       | B    | C    |
| I Dépôt et instruction de la demande :   |         |      |      |
| a) Pour le dépôt et l'inscription de la demande  | 150     | 150  | 150  |
| b) Pour la revendication du droit de priorité  | 50      | 50   | 50   |
| c) Lorsqu'une dénomination variétale n'est pas proposée en même temps que le dépôt de la demande   | 50      | 50   | 50   |
| d) Lorsqu'une nouvelle dénomination est proposée   | 50      | 50   | 50   |
| e) Pour l'examen de la variété (*)   |         |      |      |
| Pour la première période d'examen  | 445     | 345  | 250  |
| Pour la deuxième période et chaque période suivante d'examen   | 295     | 225  | 150  |
| II Maintien de la validité du droit d'obtention :  |         |      |      |
| a) Redevances annuelles :  |         |      |      |
| Première année   | 75      | 75   | 75   |
| Deuxième année   | 150     | 125  | 100  |
| Troisième année  | 225     | 175  | 125  |
| Quatrième année  | 295     | 225  | 150  |
| Cinquième à vingt-cinquième année  | 370     | 275  | 175  |
| b) Redevance supplémentaire dans le cas d'une redevance annuelle non payée à la date de l'échéance (en % de la redevance annuelle concernée) | 20 %    | 20 % | 20 % |
| III Délivrance et inscription dans le registre des variétés de :   |         |      |      |
| a) Licences, par dépôt   | 62      | 62   | 62   |
| b) Licences obligatoires   | 62      | 62   | 62   |
| IV Inscription dans le registre des variétés :   |         |      |      |
| a) Renonciation au droit d'obtention   | 62      | 62   | 62   |
| b) Cession du droit d'obtention  | 62      | 62   | 62   |
| V Délivrance de :  |         |      |      |
| a) Copie des inscriptions dans le registre des variétés  | 37      | 37   | 37   |
| b) Copie de la demande de certificat d'obtention végétale  | 37      | 37   | 37   |
| c) Attestation qu'il n'existe pas d'inscription  | 37      | 37   | 37   |
| VI Toute autre inscription ou radiation dans le registre des demandes ou le registre des variétés, par annotation                            | 62      | 62   | 62   |

(\*) Lorsque, pour l'examen de la DHS, il est fait appel à un service étranger, le montant payé est considéré comme une avance sur le montant dû à savoir, celui payé par le service fédéral au service étranger.

## VII.2 Officiële bekendmakingen (UPOV) - Annonces officielles (UPOV)

L'Irlande a déposé, le 8 décembre 2011, auprès du Bureau de l'UPOV, son instrument de ratification à la Convention internationale pour la protection des obtentions végétales (Acte de 1991). L'Irlande est le 49<sup>ème</sup> membre à ratifier l'Acte de 1991 de la Convention UPOV ou à y adhérer.

Ierland heeft zijn akte van ratificatie op het Internationale Verdrag tot Bescherming van Kweekproducten (akte van 1991) op 8 december 2011 bij het Bureau van UPOV neergelegd. Zo is Ierland het 49<sup>ste</sup> lid die de Akte van 1991 van het UPOV-Verdrag ratificeert of ertoe treedt.

Ireland deposited with the Office of UPOV its instrument of ratification to the International Convention for the Protection of New Varieties of Plants (1991 Act) on December 8<sup>th</sup>, 2011. Ireland is the 49<sup>th</sup> member that accedes to or ratifies the 1991-Act of the UPOV Convention.



**Vlaamse Overheid**  
Agentschap voor Landbouw en Visserij  
Productkwaliteitsbeheer



**Service public de Wallonie**  
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources  
naturelles et Environnement  
Direction de la Qualité

## B NATIONALE RASSENCATALOGI CATALOGUES NATIONAUX DES VARIETES

Les numéros avec un **RW** sont gérés par la **Région Wallonne**, les numéros avec un **VG** par la Région flamande;

De nummers met **VG** worden beheerd door het **Vlaams Gewest**, de nummers met **RW** door het Waals Gewest.

### I Aanvragen om inschrijving in de nationale rassencatalogus Demandes d'inscription au catalogue national des variétés

| Dossier N°   | a) Aanvrager<br>b) Mandataris  | <u>Voorgestelde rasbenaming</u><br>Voorlopige referentie | Datum van aanvraag |
|--|--|--|--------------------|
| N° du dossier  | a) Demandeur<br>b) Mandataire  | <u>Dénomination proposée</u><br>Référence provisoire     | Date de la demande |
| <b>Beta vulgaris L. - Sugar Beet, Suikerbiet, Betterave sucrière</b> |  |  |                    |
| RW 1659  | a) KWS SAAT AG<br>POSTFACH 14 63<br>DE- 37555 EINBECK                | -<br>2K271   | 23.12.2011         |
|  | b) KWS BENELUX BV<br>RUE EDMOND COURAULT 56<br>BE-7540 KAIN(TOURNAI) |  |                    |
| RW 1661  | a) KWS SAAT AG<br>POSTFACH 14 63<br>DE- 37555 EINBECK                | -<br>2K275   | 23.12.2011         |
|  | b) KWS BENELUX BV<br>RUE EDMOND COURAULT 56<br>BE-7540 KAIN(TOURNAI) |  |                    |
| RW 1663  | a) KWS SAAT AG<br>POSTFACH 14 63<br>DE- 37555 EINBECK                | -<br>2K280   | 23.12.2011         |
|  | b) KWS BENELUX BV<br>RUE EDMOND COURAULT 56<br>BE-7540 KAIN(TOURNAI) |  |                    |

| Dossier N°    | a) Aanvrager<br>b) Mandataris  | <u>Voorgestelde<br/>rasbenaming</u><br>Voorlopige referentie | Datum van<br>aanvraag |
|---------------|--|--|-----------------------|
| N° du dossier | a) Demandeur<br>b) Mandataire  | <u>Dénomination proposée</u><br>Référence provisoire         | Date de la<br>demande |
| RW 1665       | a) KWS SAAT AG<br>POSTFACH 14 63<br>DE- 37555 EINBECK                    | -<br>2K281   | 23.12.2011            |
|               | b) KWS BENELUX BV<br>RUE EDMOND COURAULT 56<br>BE-7540 KAIN(TOURNAI)     |  |                       |
| RW 1667       | a) KWS SAAT AG<br>POSTFACH 14 63<br>DE- 37555 EINBECK                    | -<br>2K283   | 23.12.2011            |
|               | b) KWS BENELUX BV<br>RUE EDMOND COURAULT 56<br>BE-7540 KAIN(TOURNAI)     |  |                       |
| RW 1669       | a) KWS SAAT AG<br>POSTFACH 14 63<br>DE- 37555 EINBECK                    | -<br>2K288   | 23.12.2011            |
|               | b) KWS BENELUX BV<br>RUE EDMOND COURAULT 56<br>BE-7540 KAIN(TOURNAI)     |  |                       |
| RW 1671       | a) KWS SAAT AG<br>POSTFACH 14 63<br>DE- 37555 EINBECK                    | -<br>2K294   | 23.12.2011            |
|               | b) KWS BENELUX BV<br>RUE EDMOND COURAULT 56<br>BE-7540 KAIN(TOURNAI)     |  |                       |
| RW 1673       | a) KWS SAAT AG<br>POSTFACH 14 63<br>DE- 37555 EINBECK                    | -<br>2K297   | 23.12.2011            |
|               | b) KWS BENELUX BV<br>RUE EDMOND COURAULT 56<br>BE-7540 KAIN(TOURNAI)     |  |                       |
| RW 1675       | a) KWS SAAT AG<br>POSTFACH 14 63<br>DE- 37555 EINBECK                    | -<br>2K308   | 23.12.2011            |
|               | b) KWS BENELUX BV<br>RUE EDMOND COURAULT 56<br>BE-7540 KAIN(TOURNAI)     |  |                       |
| RW 1677       | a) KWS SAAT AG<br>POSTFACH 14 63<br>DE- 37555 EINBECK                    | -<br>2K336   | 23.12.2011            |
|               | b) KWS BENELUX BV<br>RUE EDMOND COURAULT 56<br>BE-7540 KAIN(TOURNAI)     |  |                       |
| RW 1679       | a) STRUBE GMBH & CO. KG<br>HAUPTSTRASSE 1<br>DE-38387 SÖLLINGEN          | -<br>ST12122   | 28.12.2011            |
|               | b) DE WULF AGRO SPRL/BVBA<br>Z.I.-RUE DES PRAULES 16<br>BE-5030 GEMBLOUX |  |                       |

| Dossier N°    | a) Aanvrager<br>b) Mandataris   | <u>Voorgestelde rasbenaming</u><br>Voorlopige referentie | Datum van aanvraag |
|---------------|---|--|--------------------|
| N° du dossier | a) Demandeur<br>b) Mandataire   | <u>Dénomination proposée</u><br>Référence provisoire     | Date de la demande |
| RW 1681       | a) STRUBE GMBH & CO. KG<br>HAUPTSTRASSE 1<br>DE-38387 SÖLLINGEN             | -<br>ST12223   | 28.12.2011         |
|               | b) DE WULF AGRO SPRL/BVBA<br>Z.I.-RUE DES PRAULES 16<br>BE-5030 GEMBLoux    |  |                    |
| RW 1683       | a) STRUBE GMBH & CO. KG<br>HAUPTSTRASSE 1<br>DE-38387 SÖLLINGEN             | -<br>ST15116   | 28.12.2011         |
|               | b) DE WULF AGRO SPRL/BVBA<br>Z.I.-RUE DES PRAULES 16<br>BE-5030 GEMBLoux    |  |                    |
| RW 1685       | a) STRUBE GMBH & CO. KG<br>HAUPTSTRASSE 1<br>DE-38387 SÖLLINGEN             | -<br>ST15211   | 28.12.2011         |
|               | b) DE WULF AGRO SPRL/BVBA<br>Z.I.-RUE DES PRAULES 16<br>BE-5030 GEMBLoux    |  |                    |
| RW 1687       | a) BETASEED GMBH<br>FRIEDRICH-EBERT-ANLAGE 36<br>DE-60325 FRANKFURT AM MAIN | -<br>BTS203  | 29.12.2011         |
|               | b) LIMAGRAIN BELGIUM NV<br>KAAISTRAAT 5<br>BE-8581 KERKHOVE                 |  |                    |
| RW 1689       | a) BETASEED GMBH<br>FRIEDRICH-EBERT-ANLAGE 36<br>DE-60325 FRANKFURT AM MAIN | -<br>BTS208  | 29.12.2011         |
|               | b) LIMAGRAIN BELGIUM NV<br>KAAISTRAAT 5<br>BE-8581 KERKHOVE                 |  |                    |
| RW 1691       | a) BETASEED GMBH<br>FRIEDRICH-EBERT-ANLAGE 36<br>DE-60325 FRANKFURT AM MAIN | -<br>BTS212  | 29.12.2011         |
|               | b) LIMAGRAIN BELGIUM NV<br>KAAISTRAAT 5<br>BE-8581 KERKHOVE                 |  |                    |
| RW 1693       | a) BETASEED GMBH<br>FRIEDRICH-EBERT-ANLAGE 36<br>DE-60325 FRANKFURT AM MAIN | -<br>BTS228  | 29.12.2011         |
|               | b) LIMAGRAIN BELGIUM NV<br>KAAISTRAAT 5<br>BE-8581 KERKHOVE                 |  |                    |
| RW 1695       | a) BETASEED GMBH<br>FRIEDRICH-EBERT-ANLAGE 36<br>DE-60325 FRANKFURT AM MAIN | -<br>BTS230  | 29.12.2011         |
|               | b) LIMAGRAIN BELGIUM NV<br>KAAISTRAAT 5<br>BE-8581 KERKHOVE                 |  |                    |



| Dossier N°      | a) Aanvrager<br>b) Mandataris  | <u>Voorgestelde<br/>rasbenaming</u><br>Voorlopige referentie | Datum van<br>aanvraag |
|-----------------|--|--|-----------------------|
| N° du dossier   | a) Demandeur<br>b) Mandataire  | <u>Dénomination proposée</u><br>Référence provisoire         | Date de la<br>demande |
| RW 1697         | a) BETASEED GMBH<br>FRIEDRICH-EBERT-ANLAGE 36<br>DE-60325 FRANKFURT AM MAIN<br><br>b) LIMAGRAIN BELGIUM NV<br>KAAISTRAAT 5<br>BE-8581 KERKHOVE                             | -<br>BTS231  | 29.12.2011            |
| RW 1699         | a) BETASEED GMBH<br>FRIEDRICH-EBERT-ANLAGE 36<br>DE-60325 FRANKFURT AM MAIN<br><br>b) LIMAGRAIN BELGIUM NV<br>KAAISTRAAT 5<br>BE-8581 KERKHOVE                             | -<br>BTS233  | 29.12.2011            |
| RW 1701         | a) BETASEED GMBH<br>FRIEDRICH-EBERT-ANLAGE 36<br>DE-60325 FRANKFURT AM MAIN<br><br>b) LIMAGRAIN BELGIUM NV<br>KAAISTRAAT 5<br>BE-8581 KERKHOVE                             | -<br>BTS298  | 29.12.2011            |
| VG/A/001 /00722 | a) MARIBO SEED INTERNATIONAL APS<br>HOJBYGARDVEJ 31<br>DK - 4960 HOLEBY<br><br>b) SOCIETE COOPERATIVE AGRICOLE DE LA MEUSE<br>(SCRL)<br>RUE BOURIE 16<br>BE - 5300 ANDENNE | -<br>MA2072  | 28.12.2011            |
| VG/A/001 /00722 | a) MARIBO SEED INTERNATIONAL APS<br>HOJBYGARDVEJ 31<br>DK - 4960 HOLEBY<br><br>b) SOCIETE COOPERATIVE AGRICOLE DE LA MEUSE<br>(SCRL)<br>RUE BOURIE 16<br>BE - 5300 ANDENNE | -<br>MA2072  | 28.12.2011            |
| VG/A/001 /00724 | a) MARIBO SEED INTERNATIONAL APS<br>HOJBYGARDVEJ 31<br>DK - 4960 HOLEBY<br><br>b) SOCIETE COOPERATIVE AGRICOLE DE LA MEUSE<br>(SCRL)<br>RUE BOURIE 16<br>BE - 5300 ANDENNE | -<br>MA2080  | 28.12.2011            |
| VG/A/001 /00726 | a) MARIBO SEED INTERNATIONAL APS<br>HOJBYGARDVEJ 31<br>DK - 4960 HOLEBY<br><br>b) SOCIETE COOPERATIVE AGRICOLE DE LA MEUSE<br>(SCRL)<br>RUE BOURIE 16<br>BE - 5300 ANDENNE | -<br>MA2091  | 28.12.2011            |

| Dossier N°  | a) Aanvrager<br>b) Mandataris   | <u>Voorgestelde<br/>rasbenaming</u><br>Voorlopige referentie | Datum van<br>aanvraag |
|---|---|--|-----------------------|
| N° du dossier   | a) Demandeur<br>b) Mandataire   | <u>Dénomination proposée</u><br>Référence provisoire         | Date de la<br>demande |
| VG/A/001 /00728   | a) MARIBO SEED INTERNATIONAL APS<br>HOJBYGARDVEJ 31<br>DK - 4960 HOLEBY                     | -<br>MA2108  | 28.12.2011            |
|   | b) SOCIETE COOPERATIVE AGRICOLE DE LA MEUSE<br>(SCRL)<br>RUE BOURIE 16<br>BE - 5300 ANDENNE |  |                       |
| VG/A/001 /00730   | a) MARIBO SEED INTERNATIONAL APS<br>HOJBYGARDVEJ 31<br>DK - 4960 HOLEBY                     | -<br>MA3017  | 28.12.2011            |
|   | b) SOCIETE COOPERATIVE AGRICOLE DE LA MEUSE<br>(SCRL)<br>RUE BOURIE 16<br>BE - 5300 ANDENNE |  |                       |
| VG/A/001 /00732   | a) MARIBO SEED INTERNATIONAL APS<br>HOJBYGARDVEJ 31<br>DK - 4960 HOLEBY                     | -<br>MA4022  | 28.12.2011            |
|   | b) SOCIETE COOPERATIVE AGRICOLE DE LA MEUSE<br>(SCRL)<br>RUE BOURIE 16<br>BE - 5300 ANDENNE |  |                       |
| VG/A/001 /00734   | a) MARIBO SEED INTERNATIONAL APS<br>HOJBYGARDVEJ 31<br>DK - 4960 HOLEBY                     | -<br>MA4029  | 28.12.2011            |
|   | b) SOCIETE COOPERATIVE AGRICOLE DE LA MEUSE<br>(SCRL)<br>RUE BOURIE 16<br>BE - 5300 ANDENNE |  |                       |
| <b><i>Lolium perenne L., Engels raaigras, Ray-grass anglais</i></b> |   |  |                       |
| VG/A/018 /00184   | a) BARENBRUG HOLLAND (BV)<br>POSTBUS 1338<br>NL - 6501 BH NIJMEGEN                          | <u>Barimero</u><br>8LPD 116                                  | 19.12.2011            |
|   | b)  |  |                       |
| VG/A/018 /00186   | a) BARENBRUG HOLLAND (BV)<br>POSTBUS 1338<br>NL - 6501 BH NIJMEGEN                          | <u>Barfamos</u><br>8LPT 201                                  | 19.12.2011            |
|   | b)  |  |                       |
| VG/A/018 /00188   | a) BARENBRUG HOLLAND (BV)<br>POSTBUS 1338<br>NL - 6501 BH NIJMEGEN                          | <u>Barforma</u><br>6LPD 118                                  | 19.12.2011            |
|   | b)  |  |                       |
| VG/A/018 /00190   | a) ILVO - PLANT<br>CARITASSTRAAT 21<br>BE - 9090 MELLE                                      | -<br>ILVO125484  | 16.12.2011            |
|   | b)  |  |                       |

| Dossier N°    | a) Aanvrager<br>b) Mandataris | <u>Voorgestelde<br/>rasbenaming</u><br>Voorlopige referentie | Datum van<br>aanvraag |
|---------------|-------------------------------|--|-----------------------|
| N° du dossier | a) Demandeur<br>b) Mandataire | <u>Dénomination proposée</u><br>Référence provisoire         | Date de la<br>demande |

***Phacelia tanacetifolia* Benth., Facelia, Phacelia**

|                 |  |                 |            |
|-----------------|--|-----------------|------------|
| VG/A/052 /00002 | a) ILVO - PLANT<br>CARITASSTRAAT 21<br>BE - 9090 MELLE | -<br>ILVO12FTV1 | 21.12.2011 |
|                 | b)   |                 |            |

## II Rasbenamingen - Dénominations variétales

### II.1 Aanvragen om een rasbenaming - Demandes de dénomination variétale

De bemerkningen betreffende de benaming dienen ingediend te worden binnen de twee maanden vanaf de datum van bekendmaking.

Les observations relatives à la dénomination doivent être introduites dans un délai de deux mois à partir de la date de la publication.

Een "(C)" achter de rasbenaming betekent dat ze een codenaam is volgens de Verordening (EG) Nr. 637/2009 van de Commissie van 22 juli 2009 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen betreffende de geschiktheid van rasbenamingen voor landbouw- en groentegewassen.

Un "(C)" après la dénomination variétale signifie qu'il s'agit d'un code au sens du Règlement (CE) N°637/2009 de la Commission du 22 juillet 2009 établissant des modalités d'application concernant l'éligibilité des dénominations variétales des espèces de plantes agricoles et des espèces de légumes.

| Dossier N°   | a) Aanvrager<br>b) Mandataris  | <u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u><br>Voorlopige referentie     | Voorgestelde rasbenaming<br>Datum |
|--|--|---|-----------------------------------|
| N° du dossier  | a) Demandeur<br>b) Mandataire  | <u>Dénomination proposée antérieurement</u><br>Référence provisoire | Dénomination proposée<br>Date     |
| <b>Beta vulgaris L. - Sugar Beet, Suikerbiet, Betterave sucrière</b> |  |   |                                   |
| RW 1597  | a) STRUBE GMBH & CO. KG<br>HAUPTSTRASSE 1<br>DE-38387 SÖLLINGEN          | -<br>ST 12002   | Planck<br>09.11.2011              |
|  | b) DE WULF AGRO SPRL/BVBA<br>Z.I.-RUE DES PRAULES 16<br>BE-5030 GEMBLOUX |   |                                   |
| RW 1599  | a) STRUBE GMBH & CO. KG<br>HAUPTSTRASSE 1<br>DE-38387 SÖLLINGEN          | -<br>ST 12004   | Watson<br>09.11.2011              |
|  | b) DE WULF AGRO SPRL/BVBA<br>Z.I.-RUE DES PRAULES 16<br>BE-5030 GEMBLOUX |   |                                   |
| RW 1603  | a) S.A. FLORIMOND DESPREZ<br>BP 41<br>FR 59242 CAPPELLE-EN PEVELE        | -<br>FD-1009  | Bonamax<br>03.11.2011             |
|  | b) LOUIS ERAUW-JACQUERY SA<br>KARREWEGSTRAAT 138<br>BE-9800 DEINZE       |   |                                   |
| RW 1607  | a) S.A. FLORIMOND DESPREZ<br>BP 41<br>FR 59242 CAPPELLE-EN PEVELE        | -<br>FD-1011  | Rentamax<br>03.11.2011            |
|  | b) LOUIS ERAUW-JACQUERY SA<br>KARREWEGSTRAAT 138<br>BE-9800 DEINZE       |   |                                   |
| RW 1609  | a) S.A. FLORIMOND DESPREZ<br>BP 41<br>FR 59242 CAPPELLE-EN PEVELE        | -<br>FD-1012  | Sanemax<br>03.11.2011             |
|  | b) LOUIS ERAUW-JACQUERY SA<br>KARREWEGSTRAAT 138<br>BE-9800 DEINZE       |   |                                   |

| Dossier N°  | a) Aanvrager<br>b) Mandataris  | <u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u><br>Voorlopige referentie     | Voorgestelde rasbenaming<br>Datum |
|---|--|---|-----------------------------------|
| N° du dossier   | a) Demandeur<br>b) Mandataire  | <u>Dénomination proposée antérieurement</u><br>Référence provisoire | Dénomination proposée<br>Date     |
| RW 1611   | a) S.A. FLORIMOND DESPREZ<br>BP 41<br>FR 59242 CAPPELLE-EN PEVELE<br><br>b) LOUIS ERAUW-JACQUERY SA<br>KARREWEGSTRAAT 138<br>BE-9800 DEINZE        | -<br>FD-1013  | Cleanmax<br>03.11.2011            |
| VG/A/001 /00632   | a) STRUBE GMBH & CO. KG<br>HAUPTSTRASSE 1<br>DE - 38387 SÖLLINGEN<br><br>b) DE WULF AGRO (SPRL)<br>RUE DES PRAULES, SAUV. 16<br>BE - 5030 GEMBLOUX | ST 15035  | Gandhi<br>04.11.2011              |
| <b><i>Cichorium intybus L. var. sativum Lam. &amp; DC., Industriële cichorei, Chicorée industrielle</i></b> |  |   |                                   |
| RW 14-055   | a) S.A. FLORIMOND DESPREZ<br>BP 41<br>FR 59242 CAPPELLE-EN PEVELE<br><br>b) LOUIS ERAUW-JACQUERY SA<br>KARREWEGSTRAAT 138<br>BE-9800 DEINZE        | -<br>FDC-1003   | Selenite<br>26.12.2011            |
| <b><i>Lolium perenne L., Engels raaigras, Ray-grass anglais</i></b>   |  |   |                                   |
| VG/A/018 /00184   | a) BARENBRUG HOLLAND (BV)<br>POSTBUS 1338<br>NL - 6501 BH NIJMEGEN<br><br>b)   | 8LPD 116  | Barimero<br>19.12.2011            |
| VG/A/018 /00186   | a) BARENBRUG HOLLAND (BV)<br>POSTBUS 1338<br>NL - 6501 BH NIJMEGEN<br><br>b)   | 8LPT 201  | Barfamos<br>19.12.2011            |
| VG/A/018 /00188   | a) BARENBRUG HOLLAND (BV)<br>POSTBUS 1338<br>NL - 6501 BH NIJMEGEN<br><br>b)   | 6LPD 118  | Barforma<br>19.12.2011            |
| <b><i>Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol., Zachte tarwe, Froment/Blé tendre</i></b>                   |  |   |                                   |
| VG/A/077 /00370   | a) KWS UK LTD<br>CHURCH STREET, HERTFORDSHIRE 56<br>GB - SG8 7RE THRILOW, ROYSTON<br><br>b) AVEVE ZADEN<br>TIENSESTRAAT 300<br>BE - 3400 LANDEN    | KWS W179  | KWS Crosby<br>29.11.2011          |
| VG/A/077 /00372   | a) LIMAGRAIN NEDERLAND (BV)<br>VAN DER HAVEWEG 2<br>NL - 4410 AA RILLAND<br><br>b) AVEVE ZADEN<br>TIENSESTRAAT 300<br>BE - 3400 LANDEN             | LAN0810   | Atomic<br>29.11.2011              |

| Dossier N°                     | a) Aanvrager<br>b) Mandataris   | <u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u><br>Voorlopige referentie     | Voorgestelde rasbenaming<br>Datum |
|--------------------------------|---|---|-----------------------------------|
| N° du dossier                  | a) Demandeur<br>b) Mandataire   | <u>Dénomination proposée antérieurement</u><br>Référence provisoire | Dénomination proposée<br>Date     |
| VG/A/077 /00380                | a) STRUBE RESEARCH GMBH & CO. KG<br>HAUPTSTRASSE 1<br>DE - 38387 SÖLLINGEN<br><br>b) AVEVE ZADEN<br>TIENSESTRAAT 300<br>BE - 3400 LANDEN                                | STRU071906.2  | Campus<br>06.12.2011              |
| VG/A/077 /00382                | a) W. VON BORRIES - ECKENDORF GMBH & CO.<br>KG<br>HOVEDISSERSTRASSE 92<br>DE - 33818 LEOPOLDSHOHE<br><br>b) LIMAGRAIN BELGIUM (NV)<br>KAAISTRAAT 5<br>BE - 8581 AVELGEM | BB160406 W  | Bertho<br>16.12.2011              |
| VG/A/077 /00384                | a) LIMAGRAIN BELGIUM (NV)<br>KAAISTRAAT 5<br>BE - 8581 AVELGEM<br><br>b)  | CM 2813   | Atama<br>08.12.2011               |
| VG/A/077 /00386                | a) LIMAGRAIN BELGIUM (NV)<br>KAAISTRAAT 5<br>BE - 8581 AVELGEM<br><br>b)  | CM 6325   | Limabel<br>08.12.2011             |
| VG/A/077 /00388                | a) LIMAGRAIN BELGIUM (NV)<br>KAAISTRAAT 5<br>BE - 8581 AVELGEM<br><br>b)  | CM 7206   | Oberon<br>08.12.2011              |
| VG/A/077 /00390                | a) LIMAGRAIN BELGIUM (NV)<br>KAAISTRAAT 5<br>BE - 8581 AVELGEM<br><br>b)  | CM 8201   | Locomo<br>08.12.2011              |
| VG/A/077 /00392                | a) LIMAGRAIN BELGIUM (NV)<br>KAAISTRAAT 5<br>BE - 8581 AVELGEM<br><br>b)  | CM 13222  | Jarbas<br>08.12.2011              |
| <b>Zea mays L., Maïs, Maïs</b> |   |   |                                   |
| RW 80-1041                     | a) R2N SAS<br>RUE EMILE SINGLA - SITE DE BOURRAN BP<br>3336<br>FR 12033 RODEZ CEDEX 09<br><br>b) -  | -<br>RH010006   | Embelixx<br>23.12.2011            |

## II.2 Goedkeuring van voorgestelde rasbenamingen Approbation de dénominations variétales proposées

Een "(C)" achter de rasbenaming betekent dat ze een codenaam is volgens de Verordening (EG) Nr. 637/2009 van de Commissie van 22 juli 2009 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen betreffende de geschiktheid van rasbenamingen voor landbouw- en groentegewassen.

Un "(C)" après la dénominacion variétale signifie qu'il s'agit d'un code au sens du Règlement (CE) N°637/2009 de la Commission du 22 juillet 2009 établissant des modalités d'application concernant l'éligibilité des dénominations variétales des espèces de plantes agricoles et des espèces de légumes.

| Dossier N°   | a) Aanvrager<br>b) Mandataris   | <u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u><br>Voorlopige referentie     | Voorgestelde rasbenaming<br>Datum van goedkeuring |
|--|---|---|---|
| N° du dossier  | a) Demandeur<br>b) Mandataire   | <u>Dénominacion proposée antérieurement</u><br>Référence provisoire | Dénominacion proposée<br>Date de l'approbation    |
| <b>Beta vulgaris L. - Sugar Beet, Suikerbiet, Betterave sucrière</b> |   |   |   |
| RW 1589  | a) BETASEED FRANCE SARL<br>RUE DE L'HORLOGERIE BP 164 - F- 62403<br>BETHUNE | -<br>BTS 061  | Goodwood<br>16.11.2011                            |
|  | b) -  |   |   |
| RW 1591  | a) BETASEED FRANCE SARL<br>RUE DE L'HORLOGERIE BP 164 - F- 62403<br>BETHUNE | -<br>BTS 062  | Parker<br>16.11.2011                              |
|  | b) -  |   |   |
| RW 1597  | a) STRUBE GMBH & CO. KG<br>HAUPTSTRASSE 1<br>DE-38387 SÖLLINGEN             | -<br>ST 12002   | Planck<br>30.11.2011                              |
|  | b) DE WULF AGRO SPRL/BVBA<br>Z.I.-RUE DES PRAULES 16<br>BE-5030 GEMBLOUX    |   |   |
| VG/A/001 /00598  | a) SESVANDERHAVE (NV)<br>INDUSTRIEPARK 15<br>BE - 3300 TIENEN               | SR-443  | Opossum<br>03.11.2011                             |
|  | b)  |   |   |
| RW 1599  | a) STRUBE GMBH & CO. KG<br>HAUPTSTRASSE 1<br>DE-38387 SÖLLINGEN             | -<br>ST 12004   | Watson<br>30.11.2011                              |
|  | b) DE WULF AGRO SPRL/BVBA<br>Z.I.-RUE DES PRAULES 16<br>BE-5030 GEMBLOUX    |   |   |
| RW 1603  | a) S.A. FLORIMOND DESPREZ<br>BP 41<br>FR 59242 CAPPELLE-EN PEVELE           | -<br>FD-1009  | Bonamax<br>30.11.2011                             |
|  | b) LOUIS ERAUW-JACQUERY SA<br>KARREWEGSTRAAT 138<br>BE-9800 DEINZE          |   |   |

| Dossier N°      | a) Aanvrager<br>b) Mandataris   | <u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u><br>Voorlopige referentie     | Voorgestelde rasbenaming<br>Datum van goedkeuring |
|-----------------|---|---|---|
| N° du dossier   | a) Demandeur<br>b) Mandataire   | <u>Dénomination proposée antérieurement</u><br>Référence provisoire | Dénomination proposée<br>Date de l'approbation    |
| VG/A/001 /00600 | a) SESVANDERHAVE (NV)<br>INDUSTRIEPARK 15<br>BE - 3300 TIENEN<br><br>b)   | SR-448  | Mercator<br>03.11.2011                            |
| VG/A/001 /00604 | a) SESVANDERHAVE (NV)<br>INDUSTRIEPARK 15<br>BE - 3300 TIENEN<br><br>b)   | SN-455  | Lassie<br>03.11.2011                              |
| VG/A/001 /00606 | a) SESVANDERHAVE (NV)<br>INDUSTRIEPARK 15<br>BE - 3300 TIENEN<br><br>b)   | SN-457  | Bengal<br>03.11.2011                              |
| RW 1607         | a) S.A. FLORIMOND DESPREZ<br>BP 41<br>FR 59242 CAPPELLE-EN PEVELE<br><br>b) LOUIS ERAUW-JACQUERY SA<br>KARREWEGSTRAAT 138<br>BE-9800 DEINZE     | -<br>FD-1011  | Rentamax<br>30.11.2011                            |
| VG/A/001 /00608 | a) SESVANDERHAVE (NV)<br>INDUSTRIEPARK 15<br>BE - 3300 TIENEN<br><br>b)   | SZ-470  | Orcal<br>03.11.2011                               |
| RW 1609         | a) S.A. FLORIMOND DESPREZ<br>BP 41<br>FR 59242 CAPPELLE-EN PEVELE<br><br>b) LOUIS ERAUW-JACQUERY SA<br>KARREWEGSTRAAT 138<br>BE-9800 DEINZE     | -<br>FD-1012  | Sanemax<br>30.11.2011                             |
| RW 1611         | a) S.A. FLORIMOND DESPREZ<br>BP 41<br>FR 59242 CAPPELLE-EN PEVELE<br><br>b) LOUIS ERAUW-JACQUERY SA<br>KARREWEGSTRAAT 138<br>BE-9800 DEINZE     | -<br>FD-1013  | Cleanmax<br>30.11.2011                            |
| VG/A/001 /00612 | a) SYNGENTA CROP PROTECTION (A.G.)<br>SCHWARZWALDALLEE 215<br>CH - 4058 BASEL<br><br>b) SYNGENTA SEEDS<br>AMBACHTSWEG 20<br>BE - 9820 MERELBEKE | HI0989  | Tyler<br>02.12.2011                               |



| Dossier N°  | a) Aanvrager<br>b) Mandataris  | <u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u><br>Voorlopige referentie     | Voorgestelde rasbenaming<br>Datum van goedkeuring |
|---|--|---|---|
| N° du dossier   | a) Demandeur<br>b) Mandataire  | <u>Dénomination proposée antérieurement</u><br>Référence provisoire | Dénomination proposée<br>Date de l'approbation    |
| VG/A/001 /00616   | a) SYNGENTA CROP PROTECTION (A.G.)<br>SCHWARZWALDALLEE 215<br>CH - 4058 BASEL<br><br>b) SYNGENTA SEEDS<br>AMBACHTSWEG 20<br>BE - 9820 MERELBEKE    | HI1035  | Primata<br>03.11.2011                             |
| VG/A/001 /00618   | a) SYNGENTA CROP PROTECTION (A.G.)<br>SCHWARZWALDALLEE 215<br>CH - 4058 BASEL<br><br>b) SYNGENTA SEEDS<br>AMBACHTSWEG 20<br>BE - 9820 MERELBEKE    | HI1039  | Karta<br>03.11.2011                               |
| VG/A/001 /00622   | a) SYNGENTA CROP PROTECTION (A.G.)<br>SCHWARZWALDALLEE 215<br>CH - 4058 BASEL<br><br>b) SYNGENTA SEEDS<br>AMBACHTSWEG 20<br>BE - 9820 MERELBEKE    | HI1065  | Trixa<br>03.11.2011                               |
| VG/A/001 /00624   | a) SYNGENTA CROP PROTECTION (A.G.)<br>SCHWARZWALDALLEE 215<br>CH - 4058 BASEL<br><br>b) SYNGENTA SEEDS<br>AMBACHTSWEG 20<br>BE - 9820 MERELBEKE    | HI1076  | Prodige<br>03.11.2011                             |
| VG/A/001 /00626   | a) SYNGENTA CROP PROTECTION (A.G.)<br>SCHWARZWALDALLEE 215<br>CH - 4058 BASEL<br><br>b) SYNGENTA SEEDS<br>AMBACHTSWEG 20<br>BE - 9820 MERELBEKE    | HI1087  | Vienna<br>03.11.2011                              |
| VG/A/001 /00632   | a) STRUBE GMBH & CO. KG<br>HAUPTSTRASSE 1<br>DE - 38387 SÖLLINGEN<br><br>b) DE WULF AGRO (SPRL)<br>RUE DES PRAULES, SAUV. 16<br>BE - 5030 GEMBLOUX | ST 15035  | Gandhi<br>13.12.2011                              |
| <b><i>Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol., Zachte tarwe, Blé tendre</i></b> |  |   |   |
| RW 77303  | a) CRA-W DPT SC. DU VIVANT UN. AMÉL. ESP.<br>ET BIODIV.<br>4 RUE DE LIROUX<br>BE-5030 GEMBLOUX<br><br>b) -   | <u>Tritispecta</u><br>99.13.57.4.5                                  | Soleil<br>16.11.2011                              |
| <b><i>Zea mays L., Maïs, Maïs</i></b>   |  |   |   |
| VG/A/080 /01228   | a) EURALIS SEMENCES<br>AVENUE GASTON PHOEBUS ZN<br>FR - 64230 LESCAR<br><br>b)   | ESZ0101   | ES Finalist<br>03.11.2011                         |

| Dossier N°      | a) Aanvrager<br>b) Mandataris  | <u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u><br>Voorlopige referentie     | Voorgestelde rasbenaming<br>Datum van goedkeuring |
|-----------------|--|---|---|
| N° du dossier   | a) Demandeur<br>b) Mandataire  | <u>Dénomination proposée antérieurement</u><br>Référence provisoire | Dénomination proposée<br>Date de l'approbation    |
| VG/A/080 /01236 | a) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SALES DIVISION GMBH (BO)<br>APENSENERSTRASSE 198<br>DE - 21614 BUXTEHUDE<br><br>b) PIONEER HI-BRED NORTHERN EUROPE SALES DIVISION GMBH<br>KUNSTLAAN 44<br>BE - 1000 BRUSSEL | X80A331   | P8017(C)<br>03.11.2011                            |
| VG/A/080 /01262 | a) LIMAGRAIN EUROPE<br>FERME L'ETANG BP3<br>FR - 77390 VERNEUIL-L'ETANG<br><br>b) LIMAGRAIN BELGIUM (NV)<br>KAAISTRAAT 5<br>BE - 8581 AVELGEM  | LZM159/24   | Emily<br>03.11.2011                               |
| VG/A/080 /01266 | a) LIMAGRAIN EUROPE<br>FERME L'ETANG BP3<br>FR - 77390 VERNEUIL-L'ETANG<br><br>b) LIMAGRAIN BELGIUM (NV)<br>KAAISTRAAT 5<br>BE - 8581 AVELGEM  | LZM159/73   | Stephany<br>03.11.2011                            |
| VG/A/080 /01270 | a) LIMAGRAIN EUROPE<br>FERME L'ETANG BP3<br>FR - 77390 VERNEUIL-L'ETANG<br><br>b) LIMAGRAIN BELGIUM (NV)<br>KAAISTRAAT 5<br>BE - 8581 AVELGEM  | LZM159/77   | Messago<br>03.11.2011                             |
| VG/A/080 /01278 | a) LIMAGRAIN EUROPE<br>FERME L'ETANG BP3<br>FR - 77390 VERNEUIL-L'ETANG<br><br>b) LIMAGRAIN BELGIUM (NV)<br>KAAISTRAAT 5<br>BE - 8581 AVELGEM  | LZM259/43   | LG30270(C)<br>03.11.2011                          |

## IV Beslissingen - Décisions

### IV.1 Inschrijvingen - Inscriptions

| Dossier N°   | a) Aanvrager<br>b) Mandataris<br>c) Instandhouder                             | Rasbenaming  | Datum van inschrijving |
|--|---|--------------|------------------------|
| N° du dossier  | a) Demandeur<br>b) Mandataire<br>c) Mainteneur                                | Dénomination | Date de l'inscription  |
| <b>Beta vulgaris L. - Sugar Beet, Suikerbiet, Betterave sucrière</b> |   |              |                        |
| VG/A/001 /00600  | a) SESVANDERHAVE (NV)<br>INDUSTRIEPARK 15<br>BE - 3300 TIENEN                 | Mercator     | 14.12.2011             |
|  | b)  |              |                        |
|  | c) SESVANDERHAVE (NV)<br>INDUSTRIEPARK 15<br>BE - 3300 TIENEN                 |              |                        |
| VG/A/001 /00604  | a) SESVANDERHAVE (NV)<br>INDUSTRIEPARK 15<br>BE - 3300 TIENEN                 | Lassie       | 14.12.2011             |
|  | b)  |              |                        |
|  | c) SESVANDERHAVE (NV)<br>INDUSTRIEPARK 15<br>BE - 3300 TIENEN                 |              |                        |
| VG/A/001 /00606  | a) SESVANDERHAVE (NV)<br>INDUSTRIEPARK 15<br>BE - 3300 TIENEN                 | Bengal       | 14.12.2011             |
|  | b)  |              |                        |
|  | c) SESVANDERHAVE (NV)<br>INDUSTRIEPARK 15<br>BE - 3300 TIENEN                 |              |                        |
| VG/A/001 /00612  | a) SYNGENTA CROP PROTECTION (A.G.)<br>SCHWARZWALDALLEE 215<br>CH - 4058 BASEL | Tyler        | 14.12.2011             |
|  | b) SYNGENTA SEEDS<br>AMBACHTSWEG 20<br>BE - 9820 MERELBEKE                    |              |                        |
|  | c) SYNGENTA SEEDS AB<br>P.O. BOX 302<br>SE - 261 23 LANDSKRONA                |              |                        |
| VG/A/001 /00618  | a) SYNGENTA CROP PROTECTION (A.G.)<br>SCHWARZWALDALLEE 215<br>CH - 4058 BASEL | Karta        | 14.12.2011             |
|  | b) SYNGENTA SEEDS<br>AMBACHTSWEG 20<br>BE - 9820 MERELBEKE                    |              |                        |
|  | c) SYNGENTA SEEDS AB<br>P.O. BOX 302<br>SE - 261 23 LANDSKRONA                |              |                        |

| Dossier N°  | a) Aanvrager<br>b) Mandataris<br>c) Instandhouder  | Rasbenaming  | Datum van inschrijving |
|---|--|--------------|------------------------|
| N° du dossier   | a) Demandeur<br>b) Mandataire<br>c) Mainteneur   | Dénomination | Date de l'inscription  |
| VG/A/001 /00624   | a) SYNGENTA CROP PROTECTION (A.G.)<br>SCHWARZWALDALLEE 215<br>CH - 4058 BASEL                  | Prodige      | 14.12.2011             |
|   | b) SYNGENTA SEEDS<br>AMBACHTSWEG 20<br>BE - 9820 MERELBEKE                                     |              |                        |
|   | c) SYNGENTA SEEDS AB<br>P.O. BOX 302<br>SE - 261 23 LANDSKRONA                                 |              |                        |
| VG/A/001 /00626   | a) SYNGENTA CROP PROTECTION (A.G.)<br>SCHWARZWALDALLEE 215<br>CH - 4058 BASEL                  | Vienna       | 14.12.2011             |
|   | b) SYNGENTA SEEDS<br>AMBACHTSWEG 20<br>BE - 9820 MERELBEKE                                     |              |                        |
|   | c) SYNGENTA SEEDS AB<br>P.O. BOX 302<br>SE - 261 23 LANDSKRONA                                 |              |                        |
| VG/A/001 /00632   | a) STRUBE GMBH & CO. KG<br>HAUPTSTRASSE 1<br>DE - 38387 SÖLLINGEN                              | Gandhi       | 14.12.2011             |
|   | b) DE WULF AGRO (SPRL)<br>RUE DES PRAULES, SAUV. 16<br>BE - 5030 GEMBLOUX                      |              |                        |
|   | c) STRUBE GMBH & CO. KG<br>HAUPTSTRASSE 1<br>DE - 38387 SÖLLINGEN                              |              |                        |
| <b><i>Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol., Zachte tarwe, Froment/Blé tendre</i></b> |  |              |                        |
| RW 77303  | a) CRA-W DPT SC. DU VIVANT UN. AMÉL. ESP. ET<br>BIODIV.<br>4 RUE DE LIROUX<br>BE-5030 GEMBLOUX | Soleil       | 16.11.2011             |
|   | b) -   |              |                        |
|   | c) CRA-W DPT SC. DU VIVANT UN. AMÉL. ESP. ET<br>BIODIV.<br>4 RUE DE LIROUX<br>BE-5030 GEMBLOUX |              |                        |
| VG/A/077 /00352   | a) LIMAGRAIN EUROPE<br>FERME L'ETANG BP3<br>FR - 77390 VERNEUIL-L'ETANG                        | Taft         | 14.11.2011             |
|   | b) AVEVE ZADEN<br>TIENSESTRAAT 300<br>BE - 3400 LANDEN   |              |                        |
|   | c) LIMAGRAIN GMBH<br>SALDER STRASSE 4<br>DE - 31226 PEINE                                      |              |                        |

## IV.4 Afwijzing van de aanvraag om inschrijving- Rejet de la demande d'inscription

| Dossier N°   | a) Aanvrager<br>b) Mandataris   | <u>Voorgestelde<br/>rasbenaming</u><br>Voorlopige referentie | Datum van<br>afwijzing |
|--|---|--|------------------------|
| N° du dossier  | a) Demandeur<br>b) Mandataire   | <u>Dénomination proposée</u><br>Référence provisoire         | Date du rejet          |
| <b>Beta vulgaris L. - Sugar Beet, Suikerbiet, Betterave sucrière</b> |   |  |                        |
| VG/A/001 /00598  | a) SESVANDERHAVE (NV)<br>INDUSTRIEPARK 15<br>BE - 3300 TIENEN<br><br>b)   | <u>Opossum</u><br>SR-443                                     | 14.12.2011             |
| VG/A/001 /00608  | a) SESVANDERHAVE (NV)<br>INDUSTRIEPARK 15<br>BE - 3300 TIENEN<br><br>b)   | <u>Orca</u><br>SZ-470  | 14.12.2011             |
| VG/A/001 /00616  | a) SYNGENTA CROP PROTECTION (A.G.)<br>SCHWARZWALDALLEE 215<br>CH - 4058 BASEL<br><br>b) SYNGENTA SEEDS<br>AMBACHTSWEG 20<br>BE - 9820 MERELBEKE | <u>Primata</u><br>HI1035                                     | 14.12.2011             |
| VG/A/001 /00622  | a) SYNGENTA CROP PROTECTION (A.G.)<br>SCHWARZWALDALLEE 215<br>CH - 4058 BASEL<br><br>b) SYNGENTA SEEDS<br>AMBACHTSWEG 20<br>BE - 9820 MERELBEKE | <u>Trixa</u><br>HI1065                                       | 14.12.2011             |
| VG/A/001 /00636  | a) MARIBO SEED INTERNATIONAL APS<br>HOJBYGARDVEJ 31<br>DK - 4960 HOLEBY<br><br>b)   | <u>Boogie</u><br>MA2006                                      | 14.12.2011             |
| VG/A/001 /00648  | a) MARIBO SEED INTERNATIONAL APS<br>HOJBYGARDVEJ 31<br>DK - 4960 HOLEBY<br><br>b)   | -<br>MA2056  | 14.12.2011             |
| VG/A/001 /00650  | a) MARIBO SEED INTERNATIONAL APS<br>HOJBYGARDVEJ 31<br>DK - 4960 HOLEBY<br><br>b)   | -<br>MA2060  | 14.12.2011             |
| VG/A/001 /00652  | a) MARIBO SEED INTERNATIONAL APS<br>HOJBYGARDVEJ 31<br>DK - 4960 HOLEBY<br><br>b)   | -<br>MA2064  | 14.12.2011             |

| Dossier N°      | a) Aanvrager<br>b) Mandataris   | <u>Voorgestelde rasbenaming</u><br>Voorlopige referentie | Datum van afwijzing |
|-----------------|---|--|---------------------|
| N° du dossier   | a) Demandeur<br>b) Mandataire   | <u>Dénomination proposée</u><br>Référence provisoire     | Date du rejet       |
| VG/A/001 /00654 | a) MARIBO SEED INTERNATIONAL APS<br>HOJBYGARDVEJ 31<br>DK - 4960 HOLEBY<br><br>b)   | -<br>MA4011  | 14.12.2011          |
| VG/A/001 /00658 | a) SYNGENTA CROP PROTECTION (A.G.)<br>SCHWARZWALDALLEE 215<br>CH - 4058 BASEL<br><br>b) SYNGENTA SEEDS<br>AMBACHTSWEG 20<br>BE - 9820 MERELBEKE | -<br>HI 1136   | 14.12.2011          |
| VG/A/001 /00662 | a) SYNGENTA CROP PROTECTION (A.G.)<br>SCHWARZWALDALLEE 215<br>CH - 4058 BASEL<br><br>b) SYNGENTA SEEDS<br>AMBACHTSWEG 20<br>BE - 9820 MERELBEKE | -<br>HI 1155   | 14.12.2011          |
| VG/A/001 /00664 | a) SYNGENTA CROP PROTECTION (A.G.)<br>SCHWARZWALDALLEE 215<br>CH - 4058 BASEL<br><br>b) SYNGENTA SEEDS<br>AMBACHTSWEG 20<br>BE - 9820 MERELBEKE | -<br>HI 1158   | 14.12.2011          |
| VG/A/001 /00672 | a) SYNGENTA CROP PROTECTION (A.G.)<br>SCHWARZWALDALLEE 215<br>CH - 4058 BASEL<br><br>b) SYNGENTA SEEDS<br>AMBACHTSWEG 20<br>BE - 9820 MERELBEKE | -<br>HI 1190   | 14.12.2011          |
| VG/A/001 /00674 | a) SYNGENTA CROP PROTECTION (A.G.)<br>SCHWARZWALDALLEE 215<br>CH - 4058 BASEL<br><br>b) SYNGENTA SEEDS<br>AMBACHTSWEG 20<br>BE - 9820 MERELBEKE | -<br>HI 1203   | 14.12.2011          |
| VG/A/001 /00678 | a) SYNGENTA CROP PROTECTION (A.G.)<br>SCHWARZWALDALLEE 215<br>CH - 4058 BASEL<br><br>b) SYNGENTA SEEDS<br>AMBACHTSWEG 20<br>BE - 9820 MERELBEKE | -<br>HI 1246   | 14.12.2011          |
| VG/A/001 /00680 | a) SYNGENTA CROP PROTECTION (A.G.)<br>SCHWARZWALDALLEE 215<br>CH - 4058 BASEL<br><br>b) SYNGENTA SEEDS<br>AMBACHTSWEG 20<br>BE - 9820 MERELBEKE | -<br>HI 1247   | 14.12.2011          |

| Dossier N°      | a) Aanvrager<br>b) Mandataris  | <u>Voorgestelde<br/>rasbenaming</u><br>Voorlopige referentie | Datum van<br>afwijzing |
|-----------------|--|--|------------------------|
| N° du dossier   | a) Demandeur<br>b) Mandataire  | <u>Dénomination proposée</u><br>Référence provisoire         | Date du rejet          |
| VG/A/001 /00688 | a) SESVANDERHAVE (NV)<br>INDUSTRIEPARK 15<br>BE - 3300 TIENEN<br><br>b)  | -<br>SR-530  | 14.12.2011             |
| VG/A/001 /00690 | a) SESVANDERHAVE (NV)<br>INDUSTRIEPARK 15<br>BE - 3300 TIENEN<br><br>b)  | -<br>SR-531  | 14.12.2011             |
| VG/A/001 /00692 | a) SESVANDERHAVE (NV)<br>INDUSTRIEPARK 15<br>BE - 3300 TIENEN<br><br>b)  | -<br>SR-532  | 14.12.2011             |
| VG/A/001 /00694 | a) SESVANDERHAVE (NV)<br>INDUSTRIEPARK 15<br>BE - 3300 TIENEN<br><br>b)  | -<br>SR-534  | 14.12.2011             |
| VG/A/001 /00698 | a) STRUBE GMBH & CO. KG<br>HAUPTSTRASSE 1<br>DE - 38387 SÖLLINGEN<br><br>b) DE WULF AGRO (SPRL)<br>RUE DES PRAULES, SAUV. 16<br>BE - 5030 GEMBLOUX | -<br>ST 12104  | 14.12.2011             |
| VG/A/001 /00700 | a) STRUBE GMBH & CO. KG<br>HAUPTSTRASSE 1<br>DE - 38387 SÖLLINGEN<br><br>b) DE WULF AGRO (SPRL)<br>RUE DES PRAULES, SAUV. 16<br>BE - 5030 GEMBLOUX | -<br>ST 12126  | 14.12.2011             |

## VI Geschrapte rassen - Variétés radiées

| Dossier N°  | a) Aanvrager<br>b) Mandataris   | Rasbenaming  | Datum van einde<br>inschrijving   |
|---|---|--------------|---|
| N° du dossier   | a) Demandeur<br>b) Mandataire   | Dénomination | Uitlooptermijn<br>Date de la fin<br>d'inscription<br>Délai d'écoulement |
| <b><i>Festuca ovina L. em Hack., Schapengras, Fétuque ovine</i></b> |   |              |   |
| VG/A/014 /00003   | a) CARNEAU FRES EUROGAZON (SA)<br>CARRIERE DOREE 21<br>FR - 59310 ORCHIES | Turquoise    | 10.12.2011  |
|   | b) LIMAGRAIN BELGIUM (NV)<br>KAAISTRAAT 5<br>BE - 8581 AVELGEM            |              |   |



## VII Officiële bekendmakingen - Annonces officielles

### Vlaamse Overheid Agentschap voor Landbouw en Visserij

De Bulletins 'Kweekproducten & Nationale Rassencatalogi' alsook de 'Nationale rassenlijsten voor landbouw- en groentegewassen' - actualisatie: 11/2010 zijn ter beschikking op: [Rassenlijsten](#)

Deze link <http://lv.vlaanderen.be> > [Plant](#) > [Rassenlijsten](#) brengt u waar alle nuttige informatie te vinden is betreffende de aanvragen voor opname op de Nationale rassenlijst via het Vlaamse Gewest.

Vanaf 1 juli 2009 werden de retributies geïndexeerd met 5% in toepassing van artikel 15 van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 2007. Hierna vindt u een overzicht van de retributies vanaf 01/07/2009.

| <b>RETRIBUTIES IN EURO TE BETALEN VOOR HET VLAAMS GEWEST(*) vanaf 1/07/2009<br/>REDEVANCES EN EUROS POUR LA RÉGION FLAMANDE à partir du 1/07/2009</b>   |                   |             |      |     |
|---|-------------------|-------------|------|-----|
| Het bedrag van de retributie, is afhankelijk van de klasse en de plantensoort waartoe het ras behoort. De plantensoorten zijn ingedeeld in vier klassen:<br><b>1° klasse A:</b> maïs, suikerbiet;<br><b>2° klasse B:</b> tarwe, gerst, aardappel, vlas, koolzaad voor oliewinning, niet-doorlevende grassen;<br><b>3° klasse C:</b> doorlevende grassen en andere doorlevende landbouwsoorten;<br><b>4° klasse D:</b> landbouwsoorten die niet vermeld worden onder klasse A, B en C en groentesoorten. |                   |             |      |     |
| TE INNEN BEDRAGEN PER RAS   | KLASSEN           |             |      |     |
|   | A                 | B           | C    | D   |
|   | EUR               | EUR         | EUR  | EUR |
| <b>1. neerlegging van de aanvraag tot inschrijving</b>  | 210               | 210         | 210  | 210 |
| <b>2. onderzoek naar OHB, per onderzoeksperiode (**)</b>  | 630               | 630         | 630  | 630 |
|   | <b>Suikerbiet</b> | <b>Maïs</b> |      |     |
| <b>3. onderzoek naar de CGW, per onderzoeksdoeleinde en per onderzoeksperiode</b>   | 1365              | 1440        | 1050 | 735 |
| <b>1<sup>ste</sup> en 2<sup>de</sup> onderzoeksperiode</b>  |                   |             | 1050 |     |
| <b>3<sup>de</sup> en volgende onderzoeksperiode</b>   |                   |             | 630  |     |
| <b>4. jaarlijks behoud van de inschrijving</b>  |                   |             |      |     |
| <b>eerste jaar</b>  | 105               | 105         | 105  | 105 |
| <b>tweede jaar</b>  | 210               | 210         | 210  | 168 |
| <b>derde jaar</b>   | 315               | 315         | 315  | 210 |
| <b>vierde jaar en volgende jaren, per jaar</b>  | 420               | 315         | 315  | 210 |

(\*) Voor meer details, zie het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 2007 houdende vaststelling van de retributies voor de inschrijving van de rassen in de nationale rassencatalogi, voor de uitoefening van bepaalde beroepen in de sector van het plantaardige teeltmateriaal en voor de keuring van dat materiaal en het officieel bericht over de indexatie dat werd gepubliceerd op 22 juni 2009 in het Belgisch Staatsblad.

(\*\*) Indien, voor het OHB-onderzoek beroep wordt gedaan op een buitenlandse dienst, wordt het bedrag beschouwd als een voorschot op het verschuldigde bedrag. Dit laatste is het bedrag betaald door de regionale dienst aan de buitenlandse dienst

## Service public de Wallonie

Veillez noter que depuis le 26 avril 2011, le **nouveau responsable des catalogues belges des variétés pour la Région wallonne** est Joël Rung joel.rung@spw.wallonie.be - Tél +32(0)81/649.597 - Fax : +32/(0)81/649.544 en remplacement de Françoise Bedoret.

La liste des variétés inscrites au catalogue national des variétés des espèces agricoles – **consolidation de mars 2011** – de même que les derniers « Bulletins des obtentions végétales et des catalogue nationaux » sont disponibles sur le site <http://agriculture.wallonie.be/catalogues>.

Vous trouverez également sur ce site

- les résultats des essais de valeur culturelle et d'utilisation des dernières variétés inscrites au catalogue belge dans un paragraphe intitulé « Nouvelles inscriptions au catalogue belge des variétés des espèces agricoles : résultats d'essais de valeur culturelle et d'utilisation – VCU »
- tout ce qu'il faut savoir pour introduire une demande d'inscription au catalogue belge ou une demande d'autorisation dans le cadre de la directive 2004/842 via la Région wallonne (circulaire, formulaires, protocoles et critères) dans un paragraphe intitulé « Inscription au catalogue belge des variétés des espèces agricoles »

Pour connaître le détail des redevances à payer et leurs conditions d'application, veuillez vous référer à l'Arrêté du Gouvernement wallon du 28 février 2008 fixant **les redevances en matière d'inscription de variétés aux catalogues nationaux des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes** qui a été publié dans le Moniteur belge du 23/04/2008 et est disponible sur le site <http://agriculture.wallonie.be/catalogues>.

Depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2009, les redevances ont été indexées de 5% en application de l'article 3 §1<sup>er</sup> l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 février 2008. Vous trouverez ci-dessous un tableau résumé des principales redevances qui sont d'application depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2009.

| <b>REGION WALLONNE : résumé des principales redevances en application à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2009</b>   |                   |             |      |      |     |
|---|-------------------|-------------|------|------|-----|
| Le montant de la redevance est fonction de l'espèce dont fait partie la variété. Les espèces sont réparties en 4 classes de tarif à savoir :  |                   |             |      |      |     |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>classe A:</b> maïs, betteraves sucrières;</li> <li>- <b>classe B:</b> froment, orge pomme de terre, lin, colza à huile, graminées non pérennes;</li> <li>- <b>classe C:</b> graminées pérennes et autres espèces agricoles pérennes;</li> <li>- <b>classe D:</b> espèces agricoles non mentionnées dans les classes A, B et C et espèces de légumes.</li> </ul> |                   |             |      |      |     |
| MONTANTS À PERCEVOIR PAR VARIÉTÉ  | CLASSES           |             |      |      |     |
|   | A                 | B           | C    | D    |     |
|   | EUR               | EUR         | EUR  | EUR  |     |
| <u>Pour le dépôt de la demande</u>  | 210               |             |      |      |     |
| <u>Examen de la distinction, de l'homogénéité et de la stabilité (*)</u> , par période d'examen :   | 630               |             |      |      |     |
|   | <b>Betteraves</b> | <b>Mais</b> |      |      |     |
| <u>Examen de la valeur culturale, par période d'examen :</u>  | 1365**            | 1440        | 1050 | -    | 735 |
| <b>1<sup>ere</sup> et 2<sup>eme</sup> période d'examen, par période d'examen</b>  |                   |             |      | 1050 |     |
| <b>3<sup>eme</sup> et 4<sup>eme</sup> période d'examen, par période d'examen</b>  |                   |             |      | 630  |     |
| <u>Maintien de l'inscription : Redevances annuelles</u><br>⋮  |                   |             |      |      |     |
| <b>Première année</b>   | 105               |             | 105  |      | 105 |
| <b>Deuxième année</b>   | 210               |             | 210  |      | 168 |
| <b>Troisième année</b>  | 315               |             | 315  |      | 210 |
| <b>Quatrième année et années suivantes, par année</b>   | 420               |             | 315  |      | 210 |

(\*) Lorsque, pour l'examen de la DHS, il est fait appel à un service étranger, le montant payé est considéré comme une avance sur le montant dû à savoir, celui payé par le service régional au service étranger.

(\*\*) Lorsqu' un examen complémentaire rhizoctone ou nématode à kyste est demandé, ce montant est augmenté de 20% et devient 1638

De bevoegdheden verbonden aan de Rassencatalogus voor landbouw- en groentengewassen vallen onder de Gewesten. De aanvragen tot inschrijving worden behandeld door het Vlaams Gewest of/en het Waals Gewest. Het Gewest dat de aanvraag tot inschrijving beheert wordt vermeld in het bulletin met de afkorting "VG" voor het Vlaams Gewest en "RW" voor het Waals Gewest.

De contactadressen zijn als volgt :

**VOOR HET WAALS GEWEST :**

Mr Joël Rung  
Service public de Wallonie  
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement  
Direction de la Qualité  
14 Chaussée de Louvain  
Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage  
B-5000 Namur

Tél : ++ 32 81 64 95 97

Fax : ++ 32 81 64 95 44

[Joel.rung@spw.wallonie.be](mailto:Joel.rung@spw.wallonie.be)

<http://agriculture.wallonie.be/catalogues>

Gegevens voor betaling :

Service public de Wallonie  
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement  
Direction de la Qualité  
14 Chaussée de Louvain  
Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage  
B-5000 Namur

Bankrekeningnummer : 091-2150219-49

IBAN : BE97 0912 1502 1949

BIC : GKCCBEBB

DEXIA

Pachecolaan, 44

B-1000 Brussel

**VOOR HET VLAAMS GEWEST:**

Mevr. Mia Defrancq  
Vlaamse Overheid  
Agentschap voor Landbouw en Visserij - Productkwaliteitsbeheer  
Ellips, 4<sup>e</sup> verdieping  
Koning Albert II laan 35, bus 41  
1030 Brussel

Tel: ++ 32 2 552.74.48

Fax: ++ 32 2 552.74.01

[mia.defrancq@lv.vlaanderen.be](mailto:mia.defrancq@lv.vlaanderen.be)

[www.vlaanderen.be/landbouw](http://www.vlaanderen.be/landbouw) > Plant > Rassenlijsten

Gegevens voor betaling:

Vlaamse Overheid  
Agentschap voor Landbouw en Visserij - Productkwaliteitsbeheer  
Ellips, 4<sup>e</sup> verdieping  
Koning Albert II laan 35, bus 41  
1030 Brussel

Bankrekeningnummer: 096-2225023-58

IBAN: BE95 0962 2250 2358

BIC: GKCCBEBB

DEXIA

Pachecolaan, 44

B-1000 Brussel

Les compétences liées aux Catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes relèvent des Régions. Les nouvelles demandes d'inscription sont traitées par la Région wallonne ou/et par la Région flamande. La Région qui assure la gestion de la demande d'inscription est mentionnée dans le bulletin par le sigle «RW» pour la Région wallonne et le sigle «VG» pour la Région flamande.

Les adresses de contact sont :

**POUR LA RÉGION WALLONNE :**

Mr Joël Rung  
Service public de Wallonie  
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement  
Direction de la Qualité  
14 Chaussée de Louvain  
Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage  
B-5000 Namur  
Tél : ++ 32 81 64 95 97  
Fax : ++ 32 81 64 95 44  
[Joel.rung@spw.wallonie.be](mailto:Joel.rung@spw.wallonie.be)

<http://agriculture.wallonie.be/catalogues>

Données pour le paiement :

Service public de Wallonie  
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement  
Direction de la Qualité  
14 Chaussée de Louvain  
Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage  
B-5000 Namur

N° de compte bancaire : 091-2150219-49  
IBAN : BE97 0912 1502 1949  
BIC : GKCCBEBB  
DEXIA  
Boulevard Pacheco, 44  
B-1000 Bruxelles

**POUR LA RÉGION FLAMANDE:**

Mw. Mia Defrancq  
Vlaamse Overheid  
Agentschap voor Landbouw en Visserij - Productkwaliteitsbeheer  
Ellips, 4<sup>e</sup> verdieping  
Koning Albert II laan 35, bus 41  
1030 Brussel  
Tel : ++ 32 2 552 74 48  
Fax : ++ 32 2 552 74 01  
[mia.defrancq@lv.vlaanderen.be](mailto:mia.defrancq@lv.vlaanderen.be)

[www.vlaanderen.be/landbouw](http://www.vlaanderen.be/landbouw) > Plant > Rassenlijsten

Données pour le paiement :

Vlaamse Overheid  
Agentschap voor Landbouw en Visserij - Productkwaliteitsbeheer  
Ellips, 4<sup>e</sup> verdieping  
Koning Albert II laan 35, bus 41  
1030 Brussel

N° de compte bancaire : 096-2225023-58  
IBAN : BE95 0962 2250 2358  
BIC : GKCCBEBB  
DEXIA  
Boulevard Pacheco, 44  
B-1000 Bruxelles

The competences linked to the agricultural and vegetable catalogues are under the responsibility of the regions. Consequently the requests for inscriptions are treated by the Flemish or/and the Walloon region.

The region that assume the management of the request of inscription is mentioned in the bulletin by the abbreviation "RW" for the Walloon region and by "VG" for the Flemish region.

The contact addresses are :

**FOR THE WALLOON REGION:**

Mr Joël Rung  
 Service public de Wallonie  
 Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement  
 Direction de la Qualité  
 14 Chaussée de Louvain  
 Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage  
 B-5000 Namur  
 Phone : ++ 32 81 64 95 97  
 Fax : ++ 32 81 64 95 44  
[Joel.rung@spw.wallonie.be](mailto:Joel.rung@spw.wallonie.be)

<http://agriculture.wallonie.be/catalogues>

Information for payment :

Service public de Wallonie  
 Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement  
 Direction de la Qualité  
 14 Chaussée de Louvain  
 Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage  
 B-5000 Namur

Account N° : 091-2150219-49  
 IBAN : BE97 0912 1502 1949  
 BIC : GKCCBEBB  
 DEXIA  
 Boulevard Pacheco, 44  
 B-1000 Brussels

**FOR THE FLEMISH REGION:**

Mrs. Mia Defrancq  
 Vlaamse Overheid  
 Agentschap voor Landbouw en Visserij - Productkwaliteitsbeheer  
 Ellips, 4<sup>e</sup> verdieping  
 Koning Albert II laan 35, bus 41  
 1030 Brussel  
 Phone: ++ 32 2 552 74 48  
 Fax: ++ 32 2 552 74 01  
[mia.defrancq@lv.vlaanderen.be](mailto:mia.defrancq@lv.vlaanderen.be)

[www.vlaanderen.be/landbouw](http://www.vlaanderen.be/landbouw) > Plant > Rassenlijsten

Information for payment:

Vlaamse Overheid  
 Agentschap voor Landbouw en Visserij - Productkwaliteitsbeheer  
 Ellips, 4<sup>e</sup> verdieping  
 Koning Albert II laan 35, bus 41  
 1030 Brussel

Account N°: 096-2225023-58  
 IBAN: BE95 0962 2250 2358  
 BIC: GKCCBEBB  
 DEXIA  
 Pachecolaan, 44  
 B-1000 Brussel